

**NOVO OTWARTY SKUP ŻELAZA I METALI KOLOROWYCH**

UTYLIZACJA SPRZĘTU AGD, RTV, KOMPUTERÓW I ELEKTRONIKI  
WŁASNY TRANSPORT  
NAJLEPSZE CENY W REGIONIE

ŻELAZO STAŁOWE  
ŻELAZO ŻELIWNY  
ŻELAZO METALI KOLOROWYCH

KOLMETAL, ul. Przemysłowa 21, 21-010 Łęczna (PASTERNIK za Black Red White)  
TEL. 663 665 745, 661 622 733

# GAZETA Łęczna - Świdnik - Lublin

## REGIONALNA

### bezpłatna POJEZIERZE

Rok XVII Nr 09 (234) 30.09. - 31.10.2016 ISSN 1507-5257 nakł. 16 tys. egz.

**GIL**

**KLEJ do...?**

Łęczna, ul. Pasternik 6  
Lublin, ul. Turystyczna 13  
tel. 81 752 30 11

## Będzie odcinkowy pomiar prędkości Górniczy, noga z gazu

Po serii śmiertelnych wypadków, dziesiątkach ciężko rannych osób i wielu kolizjach pomiędzy Łęczną, a Turowolą zamontowany zostanie odcinkowy pomiar prędkości. Stały nadzór ma wpłynąć na kierowców znacząco przekraczających dozwoloną prędkość.

Od kilku miesięcy samorządowcy wraz z LW Bogdanka starali się „wymusić” na Głównym Inspektorze Transportu Drogowego postawienie urządzeń na drodze krajowej w kierunku kopalni Bogdanka. Otrzymywane odpowiedzi były jednak negatywne. GITD twierdził, że zakończył już proces lokalizowania miejsc i montażu urządzeń

na terenie kraju, a wniosek o ujęcie kolejnej lokalizacji mógł być rozpatrywany dopiero w przypadku podjęcia decyzji o dalszej rozbudowie systemu.

Sytuacja uległa zmianie we wrześniu. W wyniku kłopotów z podłączeniem zasilania do bramownic na podlaskim odcinku Kisielnica-Stawiski zwolniło się jedno urządzenie, które można było przenieść do powiatu łączyńskiego. Warunek był jeden, zgoda samorządowców i władz kopalni na partycypowanie w kosztach przeniesienia i montażu bramek oraz zakończenie prac do końca 2016 roku. Chociaż czasu

dok. na str. 3

## Prokuratura umorzyła

Prokuratura umorzyła kolejne postępowanie z donosu radnego Mariusza Fijałkowskiego. Dotyczyło ono rozbudowy targowiska miejskiego w Łęcznej wraz z likwidacją toru motocrossowego.

Investycja została wykonana w trybie pilnym po powrocie Górnika Łęczna do Ekstraklasy i związanej z tym koniecznością stworzenia miejsc parkingowych dla kibiców zamiejscowych. Radny zarzucał burmistrzowi działanie

dok. na str. 3

## Mieszkańcy Świdnika wybierają inwestycje Kino letnie i dziurawy chodnik

Do drugiej, tegorocznej edycji budżetu obywatelskiego, mieszkańcy Świdnika złożyli w sumie 36 wniosków, z których 12 odrzucono. Większość nie spełniała kryteriów, jeden został odrzucony ze względów formalnych. Wartość jednego wniosku nie mogła przekraczać 100 tys. zł a w ramach budżetu obywatelskiego zrealizowane zostaną propozycje o łącznej wartości 1 mln zł.

dok. na str. 7

## IV rozbiór Polski Sowiecka agresja 17 września

77 lat temu, 17 września 1939 roku, czerwona Rosja bez wypowiedzenia wojny zaatakowała Polskę. Armia Czerwona przekroczyła nasze granice. Związek Radziecki złamał pakt o nieagresji, który miał obowiązywać do końca 1945 roku.

17 września 1939 roku to jedna z najczarniejszych dat w naszej historii. Nie ma Polaka, który nie rozumiałby jej straszliwej wymowy. Naszej ojczyźnie, która jako pierwsza podjęła walkę po ataku hitlerowskich Niemiec, został zadany cios w plecy — napisał prezydent Andrzej Duda w liście odczytanym

przy pomniku Poległym i Pomordowanym na Wschodzie. Sowiecka napaść na Polskę była realizacją układu podpisanego w Moskwie 23 sierpnia 1939 r. przez ministra spraw zagranicznych III Rzeczypospolitej Józefa Becka i ministra spraw zagranicznych ZSRR Wacława Molotowa.

Rosjanie zaatakowali o 6.00 rano. Do działań przeciwko Rzeczypospolitej Polskiej przeznaczono dwa fronty: Białoruski — Michaiła Kowalowa i Ukraiński — Siemiona Timoszenki.

dok. na str. 3

**KM KOMPLEKS MOTORYZACYJNY**

**MYJNIA RĘCZNA**  
PRANIE TAPICERKI, MYCIE SILNIKA  
AUTO SERWIS  
OPONY  
WYMIANA, SPRZEDAŻ  
KLIMTYZACJA  
NAPEŁNIANIE ODGRZYBIANIE

PON-PT: 8-18, SOBOTA: 8-17  
Łęczna, ul. Chełmska 17  
tel. 81 476 18 68 (WJAZD OD UL. POLNEJ I OD TESCO)

**SZAMBA**  
BETONOWE, PVC

PRZYKŁADOWE CENY SZAMBO:  
12m<sup>3</sup> - 3300 zł  
10m<sup>3</sup> - 2900 zł

**PRZED MONTAŻEM PRZYJEDZIEMY I DORADZIMY**  
OCZYSZCZALNIE PRZYDOMOWE  
PRZEWIERTY STEROWANE

**PIASECZNO** TEL. 515 186 611

**SKUP SPRZEDAŻ**

• METALI KOLOROWYCH  
• ŻELAZA STAŁOWEGO

Atrakcyjne ceny  
Odbiór własnym transportem

Łęczna, ul. Lubelska 13  
Krzesimów 153  
tel. kom. 501 384 868

## Strażacy apelują

Już wkrótce rozpocznie się sezon grzewczy, a wraz z nim znacznie wzrośnie zagrożenie pożarowe.

Rokrocznie w porażkach budynków mieszkalnych ginie wiele osób. Równie obfite śmiertelne zniwo zbiera tlenek węgla. Do tragedii najczęściej dochodzi w nocy. Śpiąc nie przeczuwamy, że w pobliżu czai się niebezpieczeństwo. Wynika to z używania niesprawnych instalacji i urządzeń grzewczych, elektroenergetycznych czy wentylacyjnych. Nieszczęścia można uniknąć przeprowadzając wcześniej niezbędne przeglądy, konserwacje czy naprawy.

dok. na str. 6

## Podwyżka płacy minimalnej w 2017r Dobrodziejstwo czy problem?

Rząd ogłosił, że od nowego roku ma wzrosnąć płaca minimalna i to tak by nikt na etacie nie zarabiał mniej niż 2 tys. zł brutto (prawie 1460 netto) miesięcznie. Oznacza to, że najniższe wynagrodzenie wzrośnie o 8,1 proc. czyli o 150 zł brutto. Pracownik otrzyma z tego na rękę ponad 103 zł, pracodawca zapłaci prawie 181 zł miesięcznie więcej, a państwo zyska prawie 78 zł z każdej podwyżki.

dok. na str. 6

## Na Lubelszczyźnie wykształcenie radnych jest najniższe w Polsce!

## Radny bez dyplomu?

Sprawa Misiewiczza, człowieka bez wykształcenia i doświadczenia, który jednak pełnił wiele bardzo wysokich funkcji, poruszyła wielu. Dzisiaj to przypadek polityczny, na którym każda polityczna grupa chce coś ugrać lub obronić. Mnie na tej kanwie zainteresował inny problem — czy w Polsce ceni się wykształcenie, czy na przykład wrzucając swój głos do urny wyborczej interesujemy się poziomem wykształcenia kandydata, jego dorobkiem, pozycją zawodową czy też najważniejsze są dla nas jego barwy polityczne?

Gdyby patrzeć na troskę rodziców o wykształcenie ich dzieci to można by powiedzieć, że dyplom, studia to bardzo ważna sprawa dla większości Polaków. I poziom wykształcenia rodziców rośnie. O ile w 2002 roku wyższym wykształceniem mogło się wylegitymować 9,9 proc.

Polaków, to według spisu z 2011 roku osoby z dyplomem wyższej uczelni stanowiły już 17,5 proc. ogółu. Odsetek kontynuujących naukę na wyższej uczelni stale rośnie. Prawie trzykrotnie — z 14,4 proc. w 2002 r. do 40,5 proc. w 2013 r. wzrosła liczba

dok. na str. 5

**SKUP ŻELAZA, STALI I METALI KOLOROWYCH**

pon-pt: 8-16

SKUP ŻELAZA

najlepsze ceny w regionie  
elektryczna waga

Łęczna, ul. Cegielniana 41, tel. 604 854 994

**Auto-MRK SERVICE**

**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE**

**BIURO RACHUNKOWE**

**PW BIUR-MAR** Marzena Milczarz-Krzewska

**OFERUJEMY:**

- pełna obsługa kadrowo-księgową
- ROZLICZENIA ROCZNE
- bezpłatna pomoc w założeniu działalności gospodarczej

Profesjonalnie i najtaniej!

ul. Staszica 1/121, Łęczna  
tel. 81 752 34 02, kom. 502 132 555  
www.biurmar.pl, e-mail: biurmar@interia.pl

**GWARANTOWANY GRATIS!**

do wyboru: myjnia kosmetyki samochodowe

**ZAPRASZAMY!**

Łęczna, ul. Sportowa 1  
tel. 81 752 33 38

**Mik Net** internet 5G

STACJONARNY INTERNET **WiFi** BEZPRZEWODOWY

2x SZYBSZA PRĘDKOŚĆ w nocy!

od 29zł

BEZ LIMITÓW

Dowiedz się więcej na: www.mik.net.pl  
tel. 791 09 09 09

**POMOC W ZDROWIU** SKUTECZNE TERAPIE UZDROWICIELSKIE

**UZDROWICIEL Z OKUNINKI** Mieczysław Bartnik

Z WIELOLETNIĄ PRAKTYKĄ I DOŚWIADCZENIEM W KRAJU I ZAGRANICĄ

Prowadzi zabiegi - seanse uzdrowicielskie z diagnozą w gabinecie i na telefon pomocne we wszelkich dolegliwościach ciała fizycznego i natury psychicznej

**OKUNINKA** Gabinet HUNA wtorek, czwartek: 8.00 - 11.00  
sobota, niedziela: 19.00 - 20.00

ŁĘCZNA ul. Górnicza 3/ I piętro p.15  
poniedziałek, piątek 10.00 - 17.00

**zapisy - konsultacje - bezpłatne tel. 603 308 915**



## KRONIKA ZDARZEŃ

## LUBLIN

## Pechowy 13. dla oszustów

13 września Policjanci z KMP w Lublinie zakończyli kryminalną karierę pary oszustów – 69-letniego mieszkańca Poznania i 34-letniej mieszkanki województwa śląskiego. Usłyszeli oni zarzuty oszustwa i wyłudzenia łącznie ponad 200 tys. zł. To był dalszy ciąg sprawy z maja br. kiedy to kryminalni zatrzymali 25-letniego mieszkańca gm. Zamość. Jak ustalili mundurowi, mężczyzna odbierał pieniądze z mieszkań pokrzywdzonych starszych osób. W jednym przypadku to złota biżuteria. Pokrzywdzone osoby to mieszkańcy Zamościa, Krasnegostawu, Izbycy, Krasnika, Gutlina i Przemysła. Po odbiorze gotówki, 25-latek przekazywał ją innym osobom. Tymi pośrednikami byli właśnie 34-latek z woj. śląskiego oraz 69-letni mieszkaniec Poznania. Sąd aresztował podejrzanych na 3 miesiące.

## Narkotyki w łódzce

Funkcjonariusze CBŚP i VI komisariatu przeszukali mieszkanin na terenie Lublina. W trakcie czynności znaleźli 80 gramów amfetaminy. Narkotyki ukryte były w łódzce, w przezroczystych woreczkach z zamknięciem strunowym. Właścicielka mieszkania, 33-latką przynależa się do posiadania środków odurzających. Oświadczyła, że posiada je na własny użytek. Grozi jej do 10 lat pozbawienia wolności.

## Zadział monitoring

Dzięki reakcji mieszkańców na publikowane nagrania z monitoringu, kolejni złodzieje zostali zatrzymani. Policjanci z VI komisariatu przedstawili zarzuty mężczyźnie, który okradł kwaciarkę na targowisku przy ul. Krańcówce. Złodziej zamówił bukiet z kwiatów, które były na zewnątrz. Wykorzystując niewagę kwaciarki zabrał z szafelki 500 zł. Dzięki informacjom policjanci przedstawili zarzuty kradzieży 41-letniemu mieszkańcowi Lublina. Za kradzież odpowie też 18-latek, który ukradł rower przy ul. Lotniczej. Grupa czterech młodych mężczyzn idąc do jednego z dyskotów spożywczych zauważyła stojący rower. Jeden z nich natychmiast podszedł bliżej aby sprawdzić, czy rower jest zabezpieczony. Informację przekazał pozostałym, po czym kolejny wsiał na rower i odjechał. Zatrzymany został 18-latek, który odjechał kradzionym rowerem. Okazało się, że ma on na swoim koncie kradzież trzech innych rowerów i torbeki. Odpowie także za rozbój na kobiecie. 16 sierpnia uderzył kobietę pięścią w twarz. Gdy ta upadła na chodnik zabrał jej torbę, w której były pieniądze i dokumenty.

## Wolał się przyznać

Mężczyzna, który w jednym z marketów przedłożył przy kasie podobione naklejki z kuponami w celu odebrania nagrody, sam zgłosił się na policję. 39-latek ujrzał 1 września swój wizerunek na jednym z portali internetowych. Siła Internetu oraz wstyd przed rozpoznanem przez rodzinę i znajomych po raz kolejny pomogły w ustaleniu sprawy. Do oszustwa doszło w jednym z marketów przy ul. Pana Balce-ry w Lublinie. Stojący przy kasie młody mężczyzna okazał kasjerce kupon z zebrany przez niego naklejkami. W zamian za to miał otrzymać jeden z artykułów. Wartość około 40 zł szklane naczynie

już wcześniej mężczyzna wziął z półki i razem z naklejkami okazał przy kasie. Później zostawiając kupon, wyszedł ze sklepu z towarem. Kiedy kasjerka porównała jego kupony z innymi, okazało się, że te były podobione.

## ŁĘCZNA

## Mieszkańcowa uprawa konopi

Łęczyński kryminalni zatrzymali 29-letniego mieszkańca Łęcznej. Podczas przeszukania jego mieszkania, w specjalnie urządzonej szafie (wyposażonej w wentylatory i lampy) znaleźli rośliny konopi o wysokości do około 40 cm. Ponadto policjanci zabezpieczyli tabletki ekstazy, marihuany oraz ponad 230 gram białej substancji, która zostanie poddana ekspertyzie. Wkrótce mężczyzna za swój czyn odpowie przed sądem. Zgodnie z Ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności.

## Wybuch butla z gazem

Rano 16 września w budynku mieszkalnym w Marynowie gm. Milejów doszło do wybuchu butli z gazem. Na skutek eksplozji ranna została właścicielka domu, a konstrukcja budynku została uszkodzona. Pierwszej pomocy poszkodowanej udzielił sąsiedzi. Oni też jeszcze przed przybyciem straży pożarnej ugasił ogień. Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, przewietrzeniu budynku oraz sprawdzeniu pomieszczeń detektorem wleziogazowym - pomiaru nie wykazały obecności niebezpiecznych gazów.

## Po prostu poszła do domu

11 września przed godz. 10.00 w Kolonii Świerczów gm. Cyców na drodze K-82 mieszkanka gm. Włodawa w wieku 72 lat, kierująca pojazdem marki VW Polo na prostym odcinku drogi wykonywała manewr wyprzedzenia pojazdu marki Opel Vectra. Wówczas kierująca oplem, nie upewniła się, że jest wyprzedzana i gwałtownie skręciła w lewo doprowadzając do zderzenia pojazdów. Następnie kobieta wysiadła z auta i oświadczyła, że idzie do domu! Policjanci ustalili jej dane i pojechali do miejsca zamieszkania. Kierującą oplem okazała się 48-letnia mieszkanka gm. Cyców. Funkcjonariusze sprawdzili stan jej trzeźwości. Kobieta miała ponad 2,50 promila alkoholu w organizmie, a pojazd nie posiadał ubezpieczenia OC. Policjanci zatrzymali jej prawo jazdy. Kierująca VW była trzeźwa.

## Rowerzysta pod BMW

11 września około godz. 19.30 w miejscowości Kocia Góra gm. Ludwin kierujący pojazdem marki BMW potracił rowerzystę. 59-letni kierujący jednośladem poruszał się pomimo orzeczonego przez sąd zakazu kierowania rowerem, a jednoślad nie miał wymaganego oświetlenia. Mężczyzna z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala w Łęcznej. Pobrana została od niego krew do badań, kierujący BMW trzeźwy.

## Mercedes kontra furgonka

9 września około godz. 21 w Piasecznie gm. Ludwin 43-letni mieszkaniec tej gminy jechał furgonką bez świateł średkiem nieoświetlonej drogi W-820 w kierunku Sosnowicy. Z przeciwniej strony nadjechał pojazd marki Mercedes. Kierujący tym autem, 19-letni mieszkaniec gm. Ludwin wjechał pojazdem w wóz. Na szczęście w wyniku tego zdarzenia kierujący ani zwrócić nie odnieśli żadnych obrażeń. Jak się okazało woźni-

ca miał ponad 3 promile alkoholu w organizmie, kierujący mercedesem był trzeźwy. Kierowanie za przegięciem konnym po alkoholu to wykroczenie, za które grozi kara aresztu albo grzywny.

## A to byli przebiegierzy

Na początku września do jednego z mieszkań na terenie gminy Łęczna przyszło dwóch mężczyzn podających się za kominiarzy. Oświadczyli, że zostali skierowani przez Urząd Gminy celem przeglądu kominów. Następnie wypisali rachunek za wykonaną usługę w kwocie 400 zł. Kiedy mieszkanka domu oświadczyła, że nie ma tyle pieniędzy stwierdzili, że może być 200 zł. Po sprawdzeniu, okazało się, że urzędnicy nie kierowali żadnych kominiarzy do wykonywania tego typu usług. 7 września policjanci zajmujący się sprawą ustalili, że w jednej ze szkół na terenie powiatu dwóch mężczyzn wykonuje przegląd kominów. Kryminalni natychmiast pojechali na miejsce. Tam zatrzymali 41-letniego mieszkańca Lublina oraz 53-letniego mieszkańca gm. Jabłonna, którzy tym razem za swoje usługi chcieli 900 zł. Jak ustalono zatrzymani nie posiadają żadnych kwalifikacji związanych ze świadczeniem usług kominiarskich. *Policja zwraca się z apelem do wszystkich osób, które zostały pokrzywdzone takim działaniem bądź mają jakiegokolwiek informacje na temat tego typu zdarzeń o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Łęcznej tel. 81 75 27 210.*

## Akcja „Prędkość”

W sobotę 3 września na drogach powiatu łęczyńskiego policjanci przeprowadzili działania kontrolno – profilaktyczne „Prędkość”. Funkcjonariusze m.in. sprawdzali, czy kierujący stosują się do ograniczeń prędkości, czy są trzeźwi, czy używają pasów bezpieczeństwa i foteleków do bezpiecznego przewożenia dzieci. Łącznie ujawniono 27 wykroczeń dotyczących przekroczenia prędkości. Prawo jazdy stracił 31-latek z gm. Urszulim, który około godz. 7.00 w miejscowości Nadrybie gm. Puchaczów jechał w terenie zabudowanym samochodem marki VW Passat aż 102 km/h. Został też ukarany mandatem karnym oraz punktami karnymi.

## Po wypadku poszedł na piwo

Pijany kierowca wjechał w bramę ogrodzenia bloku w Łysołajach-Kolonii. Po przyjeździe funkcjonariuszy okazało się że był pod wpływem alkoholu. Prowadził bez uprawnień (miał już wcześniej zatrzymane prawo jazdy za jazdę po alkoholu). Pojazd nie miał aktualnego badania oraz ubezpieczenia OC. Nikomu nie się stało, z samochodu odpadł zderzak i uszkodzona została jedna felega, brama uległa uszkodzeniu. Za to kierowca, w oczekiwaniu na przyjazd ławety, poszedł do sklepu – zaszcilo mu w gardle, więc poszedł na piwo.

## ŚWIDNIK

## Prowadził w piwem w ręce

13 września 29-letni mieszkaniec Świdnika kierował osobowym mondeo i popijał sobie piwo. Dalszą jazdę przerwali mu policjanci, którzy po godz. 13.00 na ul. Armii Krajowej zauważyli „wyłuzowanego” kierowcę. Alkomat wykazał ponad 1,5 promila alkoholu w jego organizmie. Jak ustalili funkcjonariusze mężczyzna nie ma też uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi. Nietrzeźwy mężczyzna trafił na komendę policji, a autem zajęła się jego żona.

Teraz 29-latek stanie przed sądem karnym. Grozi mu do 2 lat pozbawienia wolności, sądowy zakaz prowadzenia pojazdów oraz kara wysokiej grzywny.

## Obywatelskie zatrzymanie

Za kradzież rozbójniczą będzie odpowiadał przed sądem 29-letni mieszkaniec Świdnika. Mężczyzna chciał 7 września wynieść ze sklepu wiele towarów spożywczych. Gdy na jego drodze stanęła pracownica sklepu, ten odepchnął ją i zaczął uciekać w głąb osiedla, po drodze wyrzucając swój łup, m. in. napoje energetyczne, konserwy mięsne. Kobieta nie dała za wygraną i pobiegła za nim. Po przebiegnięciu kilku ulic mężczyzna wbiegł do latki schodowej jednego z bloków przy ul. Kosynierów. Wtedy też kobieta poprosiła o pomoc postornego mężczyzny. Razem ujęli sprawcę kradzieży. Złodziej trafił w ręce policjantów. Był nietrzeźwy, miał w organizmie blisko 2,5 promila alkoholu. Za kradzież rozbójniczą grozi mu od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

## Szczęście w nieszczęściu

O dużym szczęściu może mówić mieszkanka pow. krasnostawskiego. Kobieta kierując 6 września pojazdem marki Nissan straciła panowanie nad autem i zderzyła się w trakcie wyprzedzania z ciężarówką. Kobieta zjechała na pobocze, a pojazd koziołkując, swą jazdę skończył na pobliskim polu. Na miejscu interweniowała straż pożarna oraz załoga karetki pogotowia ratunkowego. 38-latką trafiła do szpitala. Na szczęście badania potwierdziły, że odniosła jedynie ogólne potłuczenia ciała. Alkomat potwierdził, że zarówno ona jak i kierowca ciężarówki byli trzeźwi. Kobieta miała miejsce w Kolonii Siedliszkiej, tuż przed godz. 15.00. Za spowodowanie kolizji drogowej kobiecie grozi kara grzywny oraz punkty karnie.

## Karambol pod helikopterem

Do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło 5 września na tzw. rondzie z helikopterem w Świdniku. Pojazd marki Opel Astra, kierowany przez 58-letniego mieszkańca Tomaszowa Lubelskiego nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu pojazdowi marki SAAB. Na miejscu zdarzenia, oprócz policji, interweniowała załoga karetki pogotowia ratunkowego oraz dwa zastępy straży pożarnej. Na skutek zderzenia się pojazdów ucierpiał najmłodszy uczestnik, 7-letnia pasażerka saaba. Dziecko trafiło do szpitala. Po kilku godzinach okazało się, że nie odniosła poważniejszych obrażeń ciała. Skończyło się na ogólnych potłuczeniach i zdernerowaniu. Jak potwierdził alkomat, obaj kierowcy byli trzeźwi. Sprawca kolizji został ukarany mandatem karnym oraz punktami karnymi.

## Daleko nie uciek!

Do 2 lat pozbawienia wolności oraz utraty prawa jazdy grozi 23-letniemu mieszkańcowi Świdnika. Mężczyzna około godz. 23.30 nieupewnił kierując pojazdem marki Renault Kangoo, „wpadł w oko” policyjnego patrolu. Na widok oznakowanego radiowoju, chcąc zniknąć z pola widzenia policjantów, kierowca gwałtownie przyspieszył. W pewnym momencie auto zatrzymało się w jednej z osiedlowych uliczek. Kierowca wybiegł z pojazdu i zaczął uciekać. Po krótkotrwałym poszukiwaniu został zatrzymany. Przepuszczenie policjantów, że jest nietrzeźwy potwierdziło badanie alkomatem. Urządzenie wskazało blisko promil alkoholu w jego organizmie.

## Zmiana władz OSP

Na IV Zjeździe Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP druhowie z pięciu gmin powiatu świdnickiego podsumowali pięć lat działalności i wybrali władze powiatowe na nową kadencję.

Prezesa zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Świdniku, w miejsce Mirosława Króla, został wybrany Dariusz Kołodziejczyk, aktualny starosta. Sekretarzem zarządu została Anna Mroziak, a skarbnikiem Teresa Adamiec. Podczas zjazdu wybrano również komisję rewizyjną i delegatów na zjazd oddziału wojewódzkiego. (r)

**meblohurt**

**MEBLE KUCHEENNE NA WYMIAR**

**81 464 33 76**

**ŁĘCZNA, ul. PASTERNIK 8**

**KANCELARIA PODATKOWA**

**WISŁAWA KUBIAK**

rok zał. 1993

Łęczna, ul. Brać Wojcičkih 5  
kom. 604 665 071

nr wpisowy 05600  
I piętro

POŻYCZKA

Nawet w 24 godziny!

do 25 000 zł  
szybko i uczciwie

\*koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

**PROFI CREDIT**  
Twoje pieniądze

[www.lublin.proficredit.pl](http://www.lublin.proficredit.pl)

**KWADRO Sp. z o.o.**

21-020 Milejów, Jaszczów 383 (obok stacji PKP)

facebook.com/KwadroWegiel  
biuro@kwadro.net.pl

Producent wysokoenergetycznego i niskopopłowego WĘGLA TURBO



Skład węgla czysty od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-16.00

605 290 530; 797 906 086  
(81) 757 27 15

Polesie

LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA

WYKORZYSTAJ SWOJĄ SZANSĘ

ZE STOWARZYSZENIEM  
LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA „POLESIE”

PIERWSZY NABÓR WNIOSKÓW  
JUŻ 24 PAŹDZIERNIKA 2016

Swoim zasięgiem obejmujemy obszar 9 gmin:

- Gmina Cudów
- Gmina Lublin
- Gmina Łęczna
- Gmina Puchaczów
- Gmina Spiczyn
- Gmina Sosnowica
- Gmina Urszulim
- Gmina Uścimów
- Gmina Wierzbica

Limity środków przewidziane na poszczególne dziaania:

- Tworzenie nowych przedsiębiorstw – 500 000,00 zł
- Rozwijanie działalności gospodarczej – 1 600 000,00 zł
- Poprawa jakości infrastruktury, kultury – 965 000,00 zł

O pomoc może ubiegać się:

osoba fizyczna, która jest dywulatem UE, jest przedsiębiorcą, ma miejsce zamieszkania na obszarze objętym LSR, miejsce oszacowane adresem, pod którym wykonanie działalności oszacowane znajduje się na obszarze objętym LSR.

osoba prawna, jeżeli jej siedziba lub oddział znajduje się na obszarze objętym LSR.

jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, której ustawą przypisano obszar objęty LSR, jeżeli siedziba jej jednostki lub jej oddział znajduje się na obszarze objętym LSR.

gmina, jeżeli jej obszar jest obszarem objętym LSR.

podmiot, któremu został nadany numer identyfikacyjny w trybie przepisów o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności.

Przeinwestowanie ległą operację spełniającą jedno lub kilka kryteriów:
 

- innowacyjne;
- sprzyjające ochronie środowiska lub klimat;
- generujące nowe miejsca pracy (wymagany dofinansowania do operacji związanych z przedsiębiorczością);
- ukierunkowane na zaspokojenie potrzeb grup defaworyzowanych (młodzież do 30 roku życia, osoby po 50 roku życia, osoby niepełnosprawne).

PRZYJDŹ – ZAPYTAJ – SKORZYSTAJ!

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Polesie”, ul. Nowa 1, 21 – 070 Cyców  
tel. 82 567 76 75, e-mail: [biuro@lgdpolesie.pl](mailto:biuro@lgdpolesie.pl), [www.lgdpolesie.pl](http://www.lgdpolesie.pl)





„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.”

Publikacja opracowana przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Polesie” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wspieranie na rzecz rozwoju wiejskich i silniejszych Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020”

opr. nor



## Górnicy, noga z gazu

**dok. ze str. 1**  
było niewiele władzom czterech jednostek samorządu: Łęcznej, Puchaczowa, Cycowa, powiatu łączyńskiego oraz kopalni Bogdanka udało się porozumieć. Będą musiały one wyłożyć wspólnie około 200 tysięcy złotych tytułem montażu.

Wskazany odcinek drogi ma bardzo wysokie obciążenie ruchem pojazdów osobowych i ciężarowych praktycznie przez całą dobę. Jest to związane z przemieszczaniem się załogi kopalni L.W. Bogdanka S.A., która liczy ok. 5 tys. osób oraz transport różnych towarów do i z tej firmy. W okresie wiosenno-letnim dodatkowy ruch generują osoby przemieszczające się nad zbiorniki wodne Pojezierza łączyńsko-włodawskiego.

W tym roku doraznie na wniosek policji na neorealizacyjnym odcinku drogi prędkość została zmniejszona z 90 do 70 km/h. Jednak nie wpłynęło to na znaczącą poprawę sytuacji.

*- Niestety, niektórzy kierowcy nie przestrzegają ograniczeń prędkości, tworząc tym samym ogromne zagrożenia dla życia i zdrowia nie tylko swojego, ale też innych podróżujących tą drogą -* mówił w styczniu Grzegorz Kuczyński przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa i Ochrony Konsumenta Powiatu łączyńskiego. *Odcinkowy pomiar prędkości przyniesie*

*znacznie lepsze efekty niż niewielkie dające apele i głosy zanepokojenia. Tutaj już nie wystarczy słowa, a potrzebne są konkretne działania.*

Pewnym jest, że termin montażu urządzeń zakończony zostanie do końca 2016 roku. Robotnicy będą mieli kwartał na uporządkowanie się z niezbędną biurokracją i warunkami atmosferycznymi. Nie mogą się spóźnić, bo inaczej trzeba byłoby zwracać unijne pieniądze pozyskane na projekt Automatyycznego Nadzoru nad Ruchem Drogowym. Pomiar rozpocznie się około 200 metrów za Łęczną, a średnia prędkość mierzona będzie na odcinku 4 kilometrów w kierunku Turowali.

Jak działa Odcinkowy Pomiar Prędkości? Zainstalowane na masztach, na początku oraz na końcu odcinka kamery, będą rejestrowały każdy przejeżdżający pojazd. Następnie system na podstawie czasu przejazdu, obliczy średnią prędkość z jaką kierowca poruszał się w tym miejscu. Jeśli dozwolona prędkość zostanie przekroczona system prześle zdjęcie pojazdu i jego prędkość do operatora systemu, a ten wystawi mandat.

Przypomnijmy, że będzie to już drugie urządzenie zamontowane na drodze krajowej 82. Pierwsze z nich umiejscowione zostało w Łuszczowie gdzie ograniczenie prędkości wynosi 90 km/h.

BB

## Prokuratura umorzyła

**dok. ze str. 1**  
Prokuratura Rejonowa w Lublinie w trakcie postępowania ustaliła, że klub GKS występował do policji o opinię w sprawie zabezpieczenia meczów. Jednym z warunków było zapewnienie miejsc parkingowych dla gości spoza Łęcznej. Dlatego Górnicy Łęczna poprosił burmistrza Łęcznej o pomoc w przygotowaniu i udostępnieniu parkingów na mecze ekstraklasy w sezonie 2014/2015. Władze miasta do prośby się przychyliły i prace zostały rozpoczęte.

We wspomnianym temacie wcześniej kontrolę dorazną prowadził Prezes Urzędu Zamówień Publicznych i uznał burmistrza odpowiedzialnym za zawinione naruszenie dyscypliny finansów publicznych (dzielenie zamówień) oraz ukarał włodarza karą upomnienia nie znajdując powodów do zastosowania innych kar, chociaż ich wachlarz jest szeroki.

Prokuratura uważa, że zarówno budowa targowiska miejskiego w Łęcznej, jak i likwidacja toru motocrossowego miała na celu dostosowanie się do wymogów bezpieczeństwa w związku z organizacją imprez masowych, takich jak mecze piłki nożnej, ale także zapewnienie odpowiednich warunków handlowych. Z jednej strony inwestycja miała służyć uporządkowaniu targowiska, tak, aby sprzedawcy handlowali w jednym

miejscu, a z drugiej stworzeniu parkingów dla przyjeżdżających na mecze ekstraklasy. Potwierdził to w swoich oznaczeniach sam zawiadujący Mariusz Fijałkowski, który zeznał, że „inwestycja, którą burmistrz przeprowadził była potrzebna w Łęcznej. Ale nie powinno się jej robić takimi metodami. My nie kwestionujemy inwestycji tylko samą formę”.

Prokuratura zwraca uwagę na pisma z policji i Górnicy Łęczna, które wskazują na potrzebę utworzenia miejsc parkingowych, a przyspieszenie działań burmistrza spowodowane było terminem pierwszego meczu Ekstraklasy w Łęcznej.

Ostatecznie prokurator stwierdził, że o ile nastąpiło naruszenie dyscypliny finansów publicznych to burmistrz Teodor Kosiarski swoim zachowaniem nie działał na szkodę interesu publicznego ani prywatnego. Wzręcz przeciwnie, wykonanie inwestycji wyszło naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Łęcznej i stanowiło wyraz realizacji aktualnych lokalnych potrzeb społecznych.

Wcześniej prokuratura swoją opinią skrytykowała inny donos M. Fijałkowskiego dotyczący naliczania diet Krystynie Borkowskiej przewodniczącej Rady Miejskiej. Nie dopatrywała się nieprawidłowości i umorzyła postępowanie.

BB

## Sowiecka agresja 17 września

**dok. ze str. 1**  
Wprowadzili do Polski ok. 4,7 tys. czołgów, 1800-3300 samolotów i 620 tys. żołnierzy (w trzech rzutach łącznie ok. 1,5 miliona żołnierzy), którym Polacy mogli przeciwstawić niewielkie oddziały Korpusu Ochrony Pogranicza. Całej liczącej 1500 km granicy od Dźwiny do Dniestru bronili dwadzieścia słabych batalionów KOP, których trzon stanowiły powołani w ostatnich tygodniach rezerwisi – doświadczona kadra w większości skierowana została na front zachodni. Razem te bataliony liczyły ok. 12 tysięcy żołnierzy – właściwie bez artylerii i z niedostateczną ilością broni maszynowej. Pierwszą linię obrony stanowiło 190 strażnic obsadzonych przez kilkunastuosobowe załogi, za nimi stały oddoby, których siła mogła wystarczyć do obrony przed dywersyjnymi bandami a nie regularną armią. Pewne wsparcie stanowiły organizujące się dopiero jednostki, często szukające broni ośrodki zapasowe i formacje tyłowe oraz 5 batalionów ON.

Polska była całkowicie zaskoczona agresją Armii Czerwonej. Po uderzeniu Wehrmachtu na Polskę, nasz wywiad informował o zmocnieniu sił w przygranicznych okręgach wojskowych ZSRR, a także o powoływaniu rezerwistów, a od 7 września przekazywał informacje dotyczące mobilizacji i koncentracji wojsk w pobliżu granicy z RP. W Sztabie Naczelnego Wodza meldunki te oceniano jako zabezpieczenie własnego terytorium. Było to raczej myślenie życzeniowe, a nie wynik głębszej analizy sytuacji.

Może dlatego zaskoczył marszałek Edward Rydz-Śmigły wydal 17 września w Kołomyi tzw. „dyrektywę ogólną” treści m.in.: *Sowiety wkroczyły. Nakazuje ogólne wycofanie na Rumunię i Węgry najkrótszymi drogami. Z bolszewikami nie walczyc, chyba w razie natarcia z ich strony lub próby rozbrojenia oddziałów.*

Zbyt ogólne sformułowany rozkaz, jasny dla sztabowców Rydza-Śmigłego, zawył dla oddziałów liniowych, mający w intencji zapobiec bezradnej walce i ofiarom wśród żołnierzy, doprowadził do zamieszczenia i wielu tragicznych zdarzeń. Tymczasem Armia Czerwona mając przynajmniej przewagę parła w głąb Rzeczypospolitej. Czołowe jednostki Frontu Białoruskiego w dniach 20-22 września zajęły Wilno, Grodno i Brześć, a Suwałki 24 września. Główne kierunki natarcia Frontu Ukraińskiego szły na Dubno – Luck – Włodzimierz Wołyński – Chełm – Zamość – Lublin, Tamopol – Lwów, Czortków – Stanisławów – Stryj – Sambor i Kołomyje. Pod Lwów jednostki sowieckie podeszły 19 września, Lublin osiągnęły 28 września. Jednostki Frontu Ukraińskiego dłużej brały udział w działaniach i zajmowały kolejne wyznaczone

im obszary aż do początku października 1939 roku.

Nieliczne polskie oddziały stawały ciekawym opór, chociaż dowodzący KOP gen Wilhelm Orlik-Ruckeman nie miał złudzeń co do szans na skuteczną obronę i zarządził opóźnianie wroga w metodycznym odwrocie na Bug.

Przez trzy dni (17-20 września) KOP bronił Rejonu Umocnionego Sarny. Dwa dni (18-19.09) trwała obrona Wilna. W dniach 20-21 września trwały ciężkie walki o Grodno, którego bronili jedynie niewielkie oddziały garnizonu i ochotnicy w tym harcerze. Obroncy butelkami z benzyną i ogniem działek przeciwpancernych zniszczyli kilkadziesiąt czołgów sowieckich. Sowieta używali cywilów i jeńców jako żywych tarczy dla osłony natarcia czołgów (obrazek znany w Polsce tylko z Powstania Warszawskiego). W nocnym boju pod Kodziowcami (21/22 września) 101 pułk ułanów odparł atak sowieckiego oddziału pancernego, niszcząc kilkanaście czołgów. W dniach 29-30 września jednostki KOP pod dowództwem gen. Wilhelma Orlika-Ruckemana pokonały sowiecką 52 Dywizję Strzelecką w bitwie pod Szackiem. 1 października zmuszone były się rozprószyć po bitwie pod Wytuczem; nieliczni zdołali się przylączyć do SGO Polesie. Przedzierając się na zachód SGO „Polesie” gen. Franciszka Kleberga 29-30 września stoczyła zwycięskie walki z oddziałami sowieckimi pod Jablonią i Milanowem.

Za opór i niewielkie lokalne sukcesy drogo przyszło zapłacić polskim żołnierzom i cywilom. Sowieckie hordy dokonały wielu zbrodni wojennych na jeńcach i ludności cywilnej. Ocenia się, że ich ofiarą padło ok. 2,5 tys. polskich żołnierzy i policjantów oraz kilkuset cywilów. Rzezi na żołnierzach i cywilach dokonywano m.in. w Rohatyńcu, Grodnie, Nowogrodzku, Sarnach, Tamopolu, Wołkowsku, Oszmianie, Świsłoczy, Młodziecinie i Kosowie Poleskim. W rejonie Sarny sowieccy rozstrzelali całą wziętą do niewoli kompanię z Batalionu KOP „Sarny”, razem 280 żołnierzy i oficerów. Kiedy 22 września 1939 dowódcą obrony Lwowa gen. Władysław Langner podpisał z dowództwem sowieckim kapitulację, zakładała ona, po złożeniu broni, wymarsz żołnierzy, oficerów i policji w kierunku granicy z Rumunią. Sowieta wszystkich aresztowali i wywieźli. Oficerów przetrzymywano w obozie w Starobielisku, a następnie zamordowano. Lwowskich policjantów wymordowano ogniem karabinów maszynowych na szosie prowadzącej na Winniki. A na końcu był „Katyn”.

Tak naprawdę wyglądało sowieckie „wyzwalanie” i obrona przed „kapitalistycznym wyzyskiem”.

Ryszard Nowosadzki

## Nominacje w Lublinie i Łęcznej Mianowano szeryfów

Komendant wojewódzki policji w Lublinie insp. Paweł Dobrodziej wprowadził 5 września na stanowisko komendanta miejskiego policji w Lublinie insp. Dariusza Dudzika.

Dzień później objęcie obowiązków komendanta powiatowego w Łęcznej przejął mł. insp. Jarosław Bryła. Wzrost i zastępcą komendanta wojewódzkiego policji w Lublinie insp. Sławomir Zagojski. W obu uroczystościach udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych oraz instytucji i służb współpracujących z policją.

Insp. Dariusz Dudzik służy od 23 lat. Tytuł mgr prawa uzyskał na UMCS w Lublinie, jest też absolwentem WSPol w Szczytnie. Większość służby odbył w pionach kryminalnych. Przez kilkanaście lat związany był z KPP w Lubartowie. Kolejne spędził w radzynie

skiej jednostce, najpierw jako zastępca, a później I zastępcą komendanta. W 2011 roku szefował policjantom w KPP w Parzewie, zaś w 2013 został komendantem miejskim policji w Białej Podlaskiej. Uchonorowany Srebrnym Medalem za Długoletnią Służbę, a także brązową, srebrną i złotą odznaką „Zasłużony Policjant”.

Mł. insp. Jarosław Bryła – karierę zaczynał w 1995r w Komendzie Rejonowej Policji w Lublinie. Później pełnił m.in. funkcje kierownika referatu rewiru dzielnicowych. Od 2003r był zast. komendanta I komisariatu w Lublinie, a od 2005 roku komendantem VI komisariatu w Lublinie. Od 2006 roku obejmował stanowisko naczelnika wydziału do walki z przestępczością gospodarczą KW Policji w Lublinie.

(nor)

## Firma bez ZUS?

Startup, firma oparta na poszukiwaniu najlepszego modelu działania, otwarta na zmiany i stale rozwijająca, to idealne rozwiązanie dla stawiających pierwsze kroki w biznesie. Akademickie Inkubatory Przedsiębiorczości dają możliwość prowadzenia takiej działalności.

AIP powstały w 2004r. Stworzenie startuwa w AIP opiera się na udzieleniu początkującym przedsiębiorcom osobowości prawnej przez Fundację AIP. Dzięki temu powstałe tu firmy nie płacą ZUS jak osoba na działalność gospodarczą, a jedynie miesięczną składkę w wys. 300 zł. Dodatkowo otrzymują także obsługę prawną, księgową i administracyjną, dostęp do biur coworkingowych, możliwość uczestniczenia w darmowych szkoleniach oraz konsultacje z mentorami. Tak właśnie powstały marki jak: Chomikuj.pl, Photoblog.pl, Glov czy Brand24.

Lubelski oddział to jeden z 50 w Polsce. Obecnie funkcjonuje tu ponad 30 start-upów. AIP mają w Lublinie dwa biura: przy WSPiA (ul. Bursaki 12, pok. 105) i przy KUL (Dr. Męczenników Majdanka 70,

pok. 30). Nasi lokatorzy pochodzą z całego województwa lubelskiego. Oferta inkubatorów nie jest skierowana jedynie do studentów. Należy jednak brać pod uwagę, iż nie każdy rodzaj działalności jest możliwy do realizowania w AIP. Wykluczone są, na przykład: branża medyczna, turystyczna i prawnicza.

*- Zwracając się do nas zazwyczaj osoby, które mają pomysł na biznes, ale nie wiedzą od czego zacząć. Każdy startup pozostaje u nas na tak długo, jak chce. Gdy firma się rozwija, może przejść na działalność gospodarczą lub spółkę. Biznes nie musi być innowacyjny. Czasami możemy zrobić coś, co już ktoś na rynku robi, ale my to zrobimy inaczej, lepiej, uzyskamy w ten sposób przewagę konkurencyjną i odniesiemy dzięki temu sukces -* mówi Manager AIP, Aneta Brońska.

Działanie w ramach Inkubatorów pozwala na dokładne i bezpieczne sprawdzenie branży oraz możliwość „rozkręcenia” startuwa bez ponoszenia dużych kosztów początkowych, przy minimum ryzyka i bez zbędnej biurokracji.

Więcej na stronie: www.inkubatory.pl oraz www.aip-lublin.pl.

## Nielegalna uprawa na poddaszu

Łęcznińscy policjanci zatrzymali 34-letniego mieszkańca gm. Puchaczów, który w miejscu swojego zamieszkania uprawiał konopie. Nielegalną hodowlę urządził sobie na poddaszu. Łącznie policjanci zabezpieczyli dziewięć krzaków konopi rosnących w wiaderkach.

Łęcznińscy kryminalni realizując własne informacje ustaliли, że 34-letni mieszkaniec gm. Puchaczów w miejscu swojego zamieszkania posiada środki odurzające. Kiedy policjanci pojechali na miejsce ich infor-

macje potwierdziły się.

Policjanci przeszukali mieszkanie 34-lata. W trakcie czynności na poddaszu funkcjonariusze znaleźli krzaki konopi rosnące w wiaderkach. Łącznie stróż prawa zabezpieczył dziewięć dorodnych okazów konopi indyjskich sięgających do 2,5 metra wysokości.

Właściciel nielegalnej uprawy został zatrzymany i przewieziony do komendy. Usłyszał zarzut z Ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii za co grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności.

(r)

**POŚREDNICTWO FINANSOWE** OFERTA **WIĘL W BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU**

**KREDYTY:**

- gotówkowe
- konsolidacyjne, hipoteczne, dla rolników, dla firm,
- samochodowe

**POZYCZKI:**

- chwilówk
- pozabankowe bez BIK,
- darmowe pożyczki

**TU OPŁACISZ WSZYSTKIE RACHUNKI: 1,49 zł**  
ZUS, US, Gaz, Energia, Telefon i inne

tel. 789-335-913 ul. Staszica 5, 21-010 Łęczna  
@.finansowe.posrednictwo@wp.pl

**Jesienna Promocja!** GAZETA Regionalna Lublin bezpłatna POJEZIERZE

**DUŻA REKLAMA za małe pieniądze!**

**Wyjątkowa okazja!**  
Zamawiając 6 modułów reklamy w gazecie Pojezierze zapłacisz tylko 250 zł\*

\*Promocja dotyczy wyłącznie reklam zamieszczonych na 6 stronie, wielkości 6 modułów (90 x 137 mm), wykupionych na 2 wydania (nr 9 i 10). Podana kwota jest kwotą netto.

tel. 602 81 18 76  
tel. 602 40 65 45  
biuro.pojezierze@wp.pl

**Zakład Elektromechaniki Samochodowej**  
Brzozowski & Kowalewski s.c.

**Naprawa i sprzedaż:**

- alternatorów
- rozruszników
- prądnic

**Naprawy „od ręki”**

do samochodów osobowych, ciężarowych i maszyn rolniczych

21-925 Niemce, ul. Willowa 14, tel. 81 756 15 79, www.elektromechanikaniemce.pl







## Sport w górniczej szkole

We wrześniu, zaraz po rozpoczęciu roku szkolnego, pełną parą ruszyły prace związane z budową nowoczesnego kompleksu boisk sportowych przy Zespole Szkół Górniczych w Łęcznej. Symboliczną pierwszą łopatę wbili Roman Cholewa starosta łęczński, Teodor Kosiarski burmistrz Łęcznej oraz Arkadiusz Marucha dyrektor Zespołu Szkół Górniczych w Łęcznej.

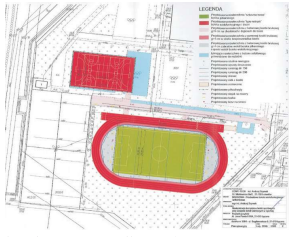
Dzięki tej inwestycji szkoła zyska nowe boisko piłkarskie ze sztucznej trawy, bieżnię lek-

Adam Matej, nauczyciel wychowania fizycznego.

**Wspólna inwestycja powiatu i gminy Łęczna**

Inwestycja realizowana jest dzięki uzyskaniu dofinansowania ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach Programu modernizacji infrastruktury sportowej 2016 Ministerstwa Sportu i Turystyki. Wartość projektu to niemal 1 mln 400 tys. zł, z tego dofinansowanie ze strony Ministerstwa Sportu i Turystyki wynosi 50 proc. Wkład własny zostanie pokryty ze środków powiatu łęczńskiego (ok. 400 tys. zł) – organu prowadzącego szkołę oraz gminy Łęczna (300 tys. zł), która jest właścicielem terenu.

Prace podzielone zostały na dwa etapy. W 2016 roku przebudowane zostaną dwa asfaltowe boiska na jedno wielofunkcyjne, natomiast do końca maja 2017 roku powstanie boisko piłkarskie z bieżnią lekkoatletyczną i wyposażeniem. Zmodernizowany kompleks sportowy służyć będzie uczniom szkół przy ul.



koatletyczną o długości 200 m z czterema torami oraz skocznię w dal. Powstanie również boisko wielofunkcyjne przeznaczony do gry w piłkę ręczną, siatkową i koszykówkę. Wzdłuż każdego boiku



boiska zostaną zamontowane piłkochwyty. Cały teren zostanie oświetlony piętnastoma lampami.

*- Wreszcie będą normalne boiska – mówią uczniowie. Asfaltowa nawierzchnia była niebezpieczna, zdarzało się też szkło. Jak ktoś się poślizgnął i przewrócił to po takim upadku pozostawały bolesne otarcia. Zostały trawiaste prawie nie korzystaliśmy, było nierówne, a po deszczu stała woda.*

Nowe boiska cieszą również nauczycieli wychowania fizycznego. *- Boiska są dobrze zaprojektowane, ciekawie wyglądają na planie. Szkoda że tak późno, ale lepiej późno niż wcale. Będziemy z nich korzystać prawie okrągły rok, bo zimy nie są zbyt mroźne i śnieżne. Dotychczasowe nawierzchnie były niebezpieczne, popękane, pozarastane*



*trawą. Nie nadążaliśmy zamiatać i sprzątać tych boisk, bo nocą „korzystali” z nich inni. Dobrze, że będzie nowe oświetlenie, bo jak będzie ciemno to wiadomo, że grozi to dewastacjami – mówi*

10 osób. *- Myślę, że zarówno uczniowie, jak i nauczyciele będą z niej chętnie korzystali – mówi nauczyciel wychowania fizycznego.*

**M. Oledzka, M. Szypulska**

Na Lubelszczyźnie wykształcenie radnych jest najniższe w Polsce

## Radny bez dyplomu?

*dok ze str 1*

Polaków w wieku 30-34 lata z dyplomem ukończenia studiów. Tak wynika z opublikowanych danych Eurostatu. To lepiej niż w UE, gdzie ten wzrost wyniósł 13 proc.

Polska jest na czele krajów z najwyższym wzrostem liczby osób z wyższym wykształceniem. W 2013 r. najwięcej osób w wieku 30-34 lata z ukończonymi studiami wyższymi było w Irlandii (52,6 proc.), Luksemburgu (52,5 proc.), na Litwie (51,3 proc.), w Szwecji (48,3 proc.), na Cyprze (47,8 proc.) i w Wielkiej Brytanii (47,6 proc.). Polskie 40,5 proc. plasuje nas wysoko.

Jak poziom wykształcenia ogółu społeczeństwa przekłada się na naszych „wybrańców”? Serwis Samorządowy opublikował ranking wykształcenia radnych w gminach w Polsce według danych GUS za 2015 r. Niestety okazało się, że

w 77,5 proc. gmin ponad połowa wybranych radnych nie posiada wyższego wykształcenia. W 36 gminach żaden z radnych nie ukończył studiów! Tylko w czterech radach miast i gmin w Polsce wszyscy radni posiadają dyplom wyższej uczelni: w Podkowie Leśnej, Przemysłu, Poznaniu i Sopocie. Jeśli przyrównać te dane do 40,5 proc. Polaków kończących dzisiaj wyższe uczelnie to wykształcenie radnych jest delikatnie mówiąc marne.

Co więcej, te wyniki są jeszcze słabsze w przypadku województwa lubelskiego. Mamy najgorszy wynik w kraju! W ośmiu radach gmin naszego województwa (Kąkolowice, Żmudź, Chrzanoń, Dzwola, Dębowa Kłoda, Rachanie, Ulhówek, Skierbieszów) żaden radny nie ma skończonych studiów. Jedynie ok. 14,5 proc gmin może pochwalić się, że przynajmniej

połowa radnych ma dyplom wyższej uczelni.

Na czele zastawienia plasują się samorzady dużych miast. Rada Miasta Lublin może się pochwalić 29 radnymi z wyższym wykształceniem na 31 radnych (93,5 proc.) Studiów nie ukończyło także tylko po dwoje miejskich radnych w Białej Podlaskiej i Chełmie (91,3 proc. w 23 osobowej radzie). Gorzej wypada czwarte byłe miasto wojewódzkie – Zamość, w którym wyższe wykształcenie ma 16 radnych czyli 69,6 proc. radnych. Procentowo większy udział radnych z dyplomem mają Puławy (85,7 proc.), Łuków (76,2 proc.), Parczew (73,3 proc.) oraz Łęczna i Tomaszów Lubelski (po 71,4 proc.). W Świdniku wyższym wykształceniem może się wylegitymować 66,7 proc – 14 na 21 radnych.

Bardzo różna sytuacja jest w gminach powiatu łęczńskiego. Przewodzą Spiczyn z 11 radnymi z dyplomem na wszystkich 15. W Milejowie jest już tylko 6 z wyższym wykształceniem, w Cywowie 5 a w Ludwinie za ledwie jeden!

## Łęczński wrzesień

20 września o godz. 11 w Łęcznej, odbyły się uroczystości związane z 77 rocznicą bitwy o most lubelski na rzece Wieprz. Wzięli w nich udział przedstawiciele władz samorządowych, duchowieństwo, młodzież szkolna i przedszkolna. W ten sposób uczczono żołnierzy i cywili, którzy w 1939 roku walczyli z hitlerowskim najazdem, składając daninę krwi.

Łęczna nie została doświadczona większymi działaniami wojennymi we wrześniu 1939 roku. Przez miasto przechodziły polskie oddziały, stacjonowały sztabry i jednostki wojskowe. 7 września na lotnisko Łęczna przybyli na przykład 63 i 66 eskadra obserwacyjna z armii „Łódź”, w składzie 6 samolotów Czaplą i RXIII, pozostając w dyspozycji naczelnego wodza.

grupa pplk Wani w Zezulinie; część Wileńskiej BK w lesie pod Świdnikiem. 16 września przez Łęczną-Pawłów-Rejowiec w rejon Krasnegostawu maszerowała 39. DP, a z Lubartowa do Łęcznej szły pozostałości 10. DP gen. Franciszka Dindorfa-Ankowicza. W nocy z 16 na 17 września zgrupowanie 10. DP znalazło się w Łęcznej.

17 września niemiecki IV korpus zajął Lublin, a jego 14. DP skierowała się na Łęczną. Dzień później do sztabu Dęba-Biernackiego dotarły informacje o wejściu na teren Rzeczypospolitej liczących oddziałów Armii Czerwonej. W związku z tym dowódca frontu północnego postanowił część sił przesuwać w rejon Hrubieszowa, a częścią zaatakować Zamość. Następnie chciał działać na Lwów i Gródek Jagielloński i połączyć się z oddziałami gen. Kazimierza Sosnkowskiego.

Wysunięte oddziały niemieckiej 14. Dywizji Piechoty podeszły do Łęcznej 18 września i obsadziły zachodni brzeg rzeki Wieprz. W tej sytuacji żołnierze z różnych jednostek polskich, pozostali w okolicy, sformowali kombinowany ponad 100-osobowy oddział obrony Łęcznej. Dołączyło do nich ok. dwudziestu mieszkańców Łęcznej i okolic. Dowództwo objął najstarszy stopniem kpt. Stanisław Żabicki, który przybył w rejonie Łęcznej razem z 10. DP gen. Dindorfa-Ankowicza z armii „Łódź”.

Obecność w mieście regularnego oddziału Wojska Polskiego spowodowała Niemców, którzy ponownie postanowili zająć Łęczną. 20 września do-

szło do spotkania sił polskich z jednostkami niemieckimi, na dawnym moście lubelskim w okolicy Ludwina. Bitwa rozpoczęła się o godz. 11 ostrzałem niemieckich pozycji z trzech nasyżych ckm. Niemców udało się skutecznie odeprzeć, zadając im spore straty - 11 zabitych, wielu rannych i około siedemdziesięciu wziętych do niewoli. Poległo pięciu naszych żołnierzy, w tym dwóch oficerów - ppor. rez. Eugeniusz Zablocki oraz kpt. Stefan Żabicki, który zmarł z ran w prowizorycznym szpitalu, który został w ó w c z a s u utworzony w kamienicy Dylewskich przy ulicy Lubelskiej 8.

Tego samego dnia niemieckie 10. i 14. armie otrzymały rozkaz wycofania się na zachodni brzeg Wisły i Sanu, który miał być wykonywany od dnia następnego. Związane to było z uderzeniem ZSRR na Polskę 17 września i rosyjsko-niemiecką umową o rozbiórce ziem Rzeczypospolitej Polskiej pomiędzy ZSRR i III Rzeszę. Łęczna pozostała na parę dni wolna. W ostatnich dniach września 1939 r. została zajęta przez oddziały Armii Czerwonej. Pozostały one w mieście kilka dni, a następnie wycofały się zgodnie z porozumieniem niemiecko-radzieckim. Łęczna przeszła pod zarządek niemiecki.

Drobny sukces militarny ludność miasta okupiła jednak hitlerowskimi represjami. Od października 1939 r. do kwietnia 1940 r. Niemcy aresztowali m.in. cywilów biorących udział w bitwie. Trafili na Zamek Lubelski, który od 1831 roku pełnił funkcję więzienia – najpierw carskiego a później polskiego i następnie hitlerowskiego. Za udział w bitwie i pomoc polskim żołnierzom zostali aresz-

tuowani m.in: Konstanty Burlik, Kazimierz Pasecki, Franciszek Wronowski, Aleksander Strzyżewski, Roman Denis, Bronisław Konopka, Władysław Domaciuk, Jan Miksuła, Tadeusz Choraży, Henryk Harmasz, Ludwik Kot, Stanisław Plechawski, Piotr Trus, Zygmunt Wieczkowski, Henryk Wróbel, Marcin Sachar, dr Waclaw Niechaj (miejski lekarz), dr Tadeusz Niedzielski (weterynarz), Jerzy Testewicz (weterynarz).

**Ryszard Nowosadzki**



foto. T. Pastuszak

W. Niechaj został rozstrzelany 3 VII 1940 r., T. Niedzielski został wysłany do Oświęcimia, a B. Konopka (12.XI.1940), W. Domaciuk (4.VI.1941) i J. Miksuła zmarli na zamku. 31 grudnia 1941 r., na Rurach Jezuckich w Lublinie, hitlerowcy rozstrzelali: Kazimierza Paseckiego, Aleksandra Strzyżewskiego, Franciszka Wronowskiego, Konstantego Burlika i Romana Denisa.

10 czerwca 2009 roku w miejscu kaźni na Rurach Jezuckich w Lublinie została odsłonięta tabliczka pamiątkowa poświęcona 5 łęcznianom, obrońcom miasta, rozstrzelanym tam przez Niemców. Wcześniej, bo po zmianach ustrojowych okrągłego stołu w roku 1989 ulica Pstrowskiego (podobnie jak wiele innych) została przemianowana na ulicę kpt. Żabickiego. Kpt. piechoty Stefan Żabicki (20. VIII. 1895 - 20.IX. 1939) z 3 Korpusu Kadetów w Rawiczu, pochowany jest w zbiorowej mogile (5 żołnierzy, w tym dwóch oficerów) na cmentarzu parafialnym w Łęcznej.

**Ryszard Nowosadzki**



Podwyżka płacy minimalnej w 2017r

## Dobrodziejstwo czy problem?

*dok. ze str. 1*

To wyliczenie wskazywałoby, że tracą tylko pracodawcy a zyskają pracownicy i budżet państwa. Sprawa nie jest jednak tak prosta.

Osób zatrudnionych i wynagradzanych w oparciu o minimalne wynagrodzenie jest w Polsce 1,364 mln. To 13 proc. wszystkich zatrudnionych w oparciu o umowę o pracę. Duży wzrost płacy minimalnej rocznie kosztować więc będzie pracodawców ponad 2,96 miliarda zł. Najmniejsi, czyli tzw mikroprzedsiębiorcy zapłacą prawie 1,2 mld zł więcej. Dla wielu z nich może to oznaczać zagrożenie dla dalszego funkcjonowania ich firm – sklepów, punktów usługowych itp. Podwyżka najbardziej istotny wpływ będzie miała na firmy prowadzące działalność hotelarską, gastronomiczną, handlową czy utrzymania czystości.

W porównaniu z innymi krajami Unii Europejskiej Polska zajmuje szóste miejsce pod względem liczby przedsiębiorstw (według Eurostatu jest ich 1,5 mln). Łącznie w UE działalność gospodarczą prowadzi ok. 22 mln podmiotów, najwięcej we Włoszech (tj. około dwa i pół razy więcej niż w Polsce), Francji, Hiszpanii i Niemczech, mniej więcej tyle samo co w Polsce działa w Wielkiej Brytanii (1,7 mln). Jednak sama liczba przedsiębiorstw, choć istotna, nie jest wystarczająca jeśli chodzi o ocenę potencjału przedsiębiorczości danego kraju. Lepszym wskaźnikiem jest odniesienie ilości przedsiębiorstw do liczby ludności w danym kraju. Tu okazuje się, że z wynikiem 40 przedsiębiorstw na 1000 mieszkańców zajmujemy 19 miejsce w UE. Najwyższą wartość tego wskaźnika mogą się pochwalic Czechy (96), Portugalia (75), Słowacja (74), Szwecja (70) i Grecja (66). Najmniej przedsiębiorstw na 1000 mieszkańców jest w Rumunii (21), Niemczech (27) i Wielkiej Brytanii (27). Co więcej nasze MSP, a zwłaszcza te najmniejsze, są o wiele mniej produktywne niż unijne. Według Eurostatu mikroprzedsiębiorstwa w Polsce generują 16,5 proc. wartości dodanej brutto, podczas gdy w UE udział ten wynosi 21,4 proc. (4,9 p.p. różnicy).

Na początku naszej transformacji najmniejsze, małe i średnie przedsiębiorstwa były motorem przemian. Można powiedzieć, że co druga złotówka naszego PKB pochodzi z tego sektora. O ile jednak dalej dobrze rozwijają się firmy małe i średnie to o wiele gorzej mikroprzedsiębiorstwa, w których wzrost przychodów był niższy niż w całym sektorze. Najmniejszym po prostu brakuje inwencji i kapitału na rozwój, mają też najwyższy udział plac w kosztach działalności. To w nich najbardziej uderzy skokowa podwyżka płacy minimalnej.

Szczególne trudna sytuacja będzie we wschodnich województwach. Tu płace są najniższe, nie tylko w małych firmach ale w całej gospodarce. Wystarczy powiedzieć, że o ile w województwie mazowieckim przeciętna płaca w sektorze przedsiębiorstwa wynosiła w lipcu (wg GUS) 5101 zł to na Lubelszczyźnie 3731 zł. Jeszcze większe były różnice np. w handlu – przeciętne wynagrodzenia w woj. mazowieckim 5114 zł, a nas 3131 zł. Małe dochody ludności przekładają się na problemy ze sprzedażą towarów i usług wszystkich zajmujących się działalnością gospodarczą.

- Tak wysoki wzrost płacy minimalnej może być bardzo niekorzystny dla mikrofirm, które są zwykle mniej efektywne, a średnie wynagrodzenie w nich niewiele przekracza 30 proc. płacy w dużych firmach, a jednocześnie jest tylko trochę wyższe niż płaca minimalna. Dla 96 proc. mikrofirm wysoka podwyżka płacy minimalnej będzie problemem i skłoni przynajmniej część z nich do przejścia do szarej strefy – twierdzi dr Małgorzata Starczewska-Krzysztożek, główna ekonomistka Konfederacji Lewiatan. Mówiąc wprost, część przedsiębiorców zrezygnuje z zatrudniania niektórych pracowników i w większym stopniu będzie płacić pod stołem.

Zdaniem Sebastiana Popiela z agencji doradztwa personalnego People, nowa pensja minimalna zaszkodzi najmniejszej grupie ludzi, dopiero rozpoczynającym pracę. W wywiadzie dla Gazety.Praca.pl stwierdził m.in. „Firmy kalkulują, co im się bardziej opłaca. (...) Pierwszy okres w firmie to czas nauki. Młodzi generują koszty, bo trzeba się nimi zająć, poświęcić im czas, a sami nic nie wnoszą. Do tychczas pracodawca decydujący się na umowę o pracę mógł płacić 80 proc. minimalnego wynagrodzenia nowicjuszowi. Od przyszłego roku już nie będzie to możliwe. (...) lmy scenariusz: to podwyżki dla już zatrudnionych, przy jednoczesnym zwiększeniu zakresu ich obowiązków”. I tak będzie oszczędnie.

Co ciekawe szpeciw wobec nowej płacy minimalnej zgłosiły samorządy. Wzrost płacy minimalnej na tym poziomie oznacza dla nich zwiększenie wydatków w 2017 roku o 499 mln zł - takie stanowisko samorządów przedstawił mediom Marek Wójcik ze Związku Miast Polskich. Sprezwołał ocenę w wypowiedzi dla Money.pl mówiąc, że „W przypadku zamówień publicznych jesteśmy zobowiązani stosować płacę minimalną jako podstawę kosztorysowania usług. To jest wymóg prawny, który skutkuje na całość finansów publicznych. W przypadku prostych czynności, często do 90 proc. ceny usługi stanowi koszty plac” – podkreślił. Mnie jeszcze wypada dodać, że samorządy zatrudniają w Polsce około 2,5 mln osób i część z nich zarabia właśnie płacę minimalną. To dla samorządowców też dodatkowy koszt. Rząd na podniesienie plac minimalnych wśród pracowników administracji zabezpieczył odpowiednie kwoty w budżecie, samorządowcy też będą musieli. Zapłacimy za to wszyscy – z naszych podatków. Tym bardziej, że ze wzrostem płacy minimalnej rosną także inne świadczenia, takie jak odprawa przy zwolnieniu grupowym, wynosząca piętnastokrotność płacy minimalnej, dodatek za pracę w porze nocnej, wynagrodzenie za czas przeestoju czy podstawa wymiaru zasiłku chorobowego i macierzyńskiego. Wzrośnie też opłata na ZUS wszystkich samozatrudnionych (!).

Ustawowy, czyli konieczny wzrost płacy minimalnej uplasowałby się na poziomie ok. 12 zł (1862 zł brutto) i tak chcieli Pracodawcy RP i Business Centre Club, Konfederacja „Lewiatan” oraz Związek Rzemiosła Polskiego otworzyłby za kwotę 1900 zł. Resort pracy zaproponował rządowi podwyżkę najniższej krajowej do kwoty 1920 zł. NSZZ „Solidarność”, OPZZ i FZZ postulowali płacę na poziomie 1970,25 zł brutto. Rząd postanowił, że będzie to 2000 zł. Nie wiemy, czy decyzja rządu jest słuszna. Rząd też zapewne dzisiaj nie zna wszystkich skutków jakie taka decyzja przyniesie. Ważne jest abyśmy my – obywatele – rozumieli, że decyzja rządu nie była aktem łaski, tylko politycznym stanowieniem, którego skutki dopiero poznamy. Oby nie były takie, jak te przedstawiane wyżej, a formułowane przez różne środowiska.

*Ryszard Nowosadzki*

## Zatrzymano oszustów

Kryminalni z KWP w Lublinie zatrzymali dwie osoby, które wyłudziły pieniądze metodą na tzw. „policjanta”. Okazały się nimi 22-letnia mieszkanka gminy Spiczyn i 19-letni mieszkaniec Lublina. Mężczyzna wyłudził 35 tys. zł od 67-letniej mieszkanki Lublina podając się za „komisarza Tomasza”. Następnie całą kwotę pod jednym ze sklepów w Lublinie przekazał współniczce.

22 września do 67-letniej mieszkanki Lublina zadzwonił mężczyzna i przedstawił się jako „komisarz Tomasz”. Poinformował ją o szeroko zakrojonej akcji łapania oszustów pracujących w banku. Kobieta zgodziła się na pomoc w ich schwytaniu. Zgodnie z instrukcją udała się swoim samochodem do dwóch placówek bankowych i wypłaciła łącznie 35 tys. zł.

Po wypłacie pieniędzy udała się w umówione miejsce i czekała na „funkcjonariusza” w swoim samochodzie na jednym z parkingów. Chwilę później podszedł do niej mężczyzna, któremu bez słowa przekazała pieniądze.

Kryminalni z KWP w Lublinie pod jednym ze sklepów w Lublinie zatrzymali „fałszywego komisarza” chwilę po tym, jak przekazał wyłudzoną gotówkę swojej współniczce. W trakcie zatrzymania policjanci odzyskali całą kwotę.

Obydwoje trafili do policyjnego aresztu. Dzisiaj 19-latek i 22-latką zostaną doprowadzeni do Prokuratury Rejonowej Lublin – Północ w wnioskiem o zastosowanie tymczasowego aresztu. Za przestępstwo oszustwa grozi im do 8 lat pozbawienia wolności. (r)

## Łączna czyta „Quo vadis”

8 września br. w naszym mieście, w ramach akcji Narodowego Czytania, zaprezentowane zostały fragmenty tej słynnej powieści Henryka Sienkiewicza.

Fragmenty dzieła czytali przedstawiciele władz gminy, powiatu, województwa, lokalnych instytucji oraz wielu innych zaproszonych gości.

za oraz 120. rocznicą wydania „Quo vadis”.

Łęczyńską odsłonę ogólnopolskiej akcji pod patronatem Pary Prezydenckiej zorganizowała Powiatowa Biblioteka Publiczna oraz Gimnazjum nr 1 im. Króla Bolesława Chrobrego w Łęcznej. Towarzyszyła jej wystawa tematyczna dotycząca życia i twórczości Henryka



Warto nadmienić, że Parlament RP ustanowił bieżący rok Rokiem Henryka Sienkiewicza, w związku z przypadającą 170. rocznicą urodzin, 100. rocznicą śmierci tego wybitnego pisarza.

Sienkiewicza, quiz wiedzy o pisarzu oraz pocztunek. Przybyli otrzymali okolicznościowe foldery i pamiątkowe stemple z Kancelarii Prezydenta RP.

*R. Brzozowski*

## Strażacy apelują

*dok. ze str. 1*

W związku z tym apelujemy by zwrócić szczególną uwagę na prawidłową eksploatację różnego rodzaju urządzeń grzewczych takich jak piecyki elektryczne, falki, piece gazowe, piece olejowe oraz urządzenia zasilane gazem butlowym propan – butan.

Przypominamy, że obiekty budowlane powinny spełniać warunki projektowo - budowlane zgodne z przepisami. Pamiętajmy również aby montaż oraz wszelkie prace modernizacyjne dotyczące instalacji i urządzeń technicznych wykonywały osoby z odpowiednimi kwalifikacjami. Szczególną uwagę należy zwrócić na właściwe zabezpieczenie instalacji elektrycznej, która bardzo często jest modyfikowana przez używanie bezpieczników o większej mocy niż wskazana, a także bezpieczników topikowych, które po samowolnej „naprawie” nie zabezpieczają skutecznie instalacji. Niedopuszczalne jest wykonywanie prowizorycznych podłączeń elektrycznych oraz ustawianie sprzętu elektrycznego w nie wentylowanych miejscach: regałach, półkach obłożonych książkami lub innymi materiałami palnymi.

Kolejnym bardzo istotnym elementem jest dokonywanie kontroli i czyszczenie przewodów kominowych oraz przewodów wentylacyjnych. Zgodnie z zapisami ustawy w sprawie ochrony przeciwpożarowej kontrola instalacji powinny być dokonywane co najmniej raz w roku. Natomiast usuwanie zanieczyszczeń przewodów kominowych w okresie ich użytkowania powinno odbywać się częściowo.

Ponadto przypominamy o utrzymaniu właściwej wentylacji, szczególnie w pomieszczeniach kuchennych, kotłowniach i łazienkach. W przypadku braku odpowiedniego obrotu powietrza oraz awarii urządzenia grzewczego może dojść do zatrucia bardzo niebezpiecznym gazem jakim jest bezwonny i niewidoczny tlenek węgla. Aby dodatkowo zabezpieczyć siebie i pozostałych domowników przed zatruciem zachęcamy wszystkich do wyposażenia swoich domów w czujnik tlenku węgla lub czujnik dymowy, które można zakupić w sprzedaży detalicznej.

*brg. mgr inż. Marian Lato*  
zastępca komendanta powiat. PSP

## Wypadek auta Sanepidu

28 sierpnia na drodze krajowej zderzyły się 2 samochody osobowe. Zaraz po wypadku czworo pasażerów trafiło do szpitala. Jedno z aut należało do łącznińskiego Sanepidu. Niesety po kilku dniach w szpitalu zmarła 41-letnie kobieta, pracownica nadzoru sanitarnego. Pozostawiła dwojkę dzieci.

Ciężko ranna została również druga, 30-letnia pracownica

Sanepidu. Nieprzypadną helikopterem przetransportowano do szpitala. Obecnie jej stan pozostaje stabilny. W wypadku ucierpiała sprawa wypadku. Ma uszkodzony kregosłup i wiele złamań.

Do zdarzenia doszło na 46. km drogi krajowej na prostym odcinku, przy dobrych warunkach i widoczności. Przyczyną wypadku było wymuszenie pierwszeństwa przez kierowcę Sanepidu.

**BB**

## Moravia Open

W dniach 24-25 września w Ostrawie odbył się międzynarodowy turniej taekwondo ITF „Moravia Open”. W trzeciej edycji imprezy wystartowało prawie 400 zawodników z Czech, Słowacji, Ukrainy, Słowenii, Anglii, Włoch, Węgier, Bośni i Polski. Wszyscy członkowie ekipy LKSW DAN powrócili z Czech z medalami.

- Dwukrotnie na najwyższym stopniu podium stanął senior Sebastian Chudzik wygrywając walki poinfighting w kategorii -72 kg oraz w kategorii open (bez podziału na wagi). Wśród juniorów w kategorii młodszych stopni złoto w walkach poinfighting wywalczyli Michał Żółędź i Daniel Marciszewicz, a brąz Jakub Wiececzak. Wśród starszych stopni złoto medale w poinfighting zapisał na koncie Adrianna Skowryko (która wywalczyła także brąz w light-contact) i Emilia Szalak, a srebro Mateusz Buda. Mateusz miał okazję stoczyć finałowy pojedynek z jednym z najlepszych młodych zawodników w Europie, mistrzem świata juniorów w TKD ITF Vitaliyem Soloveym z Ukrainy – wylicza Piotr Bernat, instruktor Dan.

Był to pierwszy po wakacjach turniej dla reprezentantów LKSW Dan Świdnik.

**KGK**

## Drugi klip zespołu Nipper

Młody zespół z grodu dzika, grający muzykę disco polo, zaprezentował swój najnowszy utwór „Jedyna”. Formacja NIPPER składa się z dwóch młodych chłopaków – Ireneusza Kamińskiego oraz Krystiana Świecy. Zespół powstał

w listopadzie 2015 roku. Nazwa NIPPER pochodzi z języka angielskiego i oznacza „ulicznik”. Ich zaprezentowany w marcu br. utwór „pierogi” odtworzono w serwisie youtube już ponad 750 tysięcy razy. Po kilku miesiącach czas na utwór „Jedyna”. **BB**



**Bank Spółdzielczy w Końskowoli**  
Filia w Łęcznej

**Bank Spółdzielczy**  
w Końskowoli Grupa BPS

**Masz cel, którego jeszcze nie zrealizowałeś?**  
Sprawdź, jak może Ci w tym pomóc  
**WYGODNY KREDYT "Na szczęście"**  
lub Lokata Komfortowa.  
A może potrzebujesz nowoczesnego,  
wygodnego i taniego rachunku osobistego?  
Takie u nas znajdziesz

**Weź Wygodny KREDYT  
NA SZCZĘŚCIE**

Po więcej informacji zapraszamy do placówki  
Banku Spółdzielczego w Końskowoli  
Filia w Łęcznej ul. W. Jawoska 3/4  
Zapraszamy od poniedziałku do piątku  
w godz. od 9:15 do 17:00  
Gwarantujemy miłą i fachową obsługę.

**Grupa BPS**  
Banki Spółdzielcze i Bank BPS

**najbliżej ludzi.pl**



## Mieszkańcy Świdnika wybierają inwestycje Kino letnie i dziurawy chodnik

dok. ze str. 1

Zakwalifikowane wnioski obejmują bardzo różne propozycje – od czysto inwestycyjnych jak remont chodnika przy ul. Okulickiego, odwołanie terenów w okolicach ul. Krępieckiej, budowa nowej ścieżki rowerowej, specjalne parkingi dla motocykli, budowa maisteczka ruchu drogowego, czy oddzielne projekty – na rewitalizację ogólnodostępnego boiska i budowę parku sportowego przy ul. 3-Maja oraz budowę siłowni pod chmurką na osiedlu Adamopol.

Oddzielną i to sporą grupę stanowią szeroko rozumiane projekty kulturalne i edukacyjne. Można je różnie klasyfikować, na przykład pod względem tego, jak dużej części mieszkańców będą służyć. Letnie kino pod chmurką, na trawiastym terenie za kościołem św. Kingi, to propozycja darmowych seansów filmowych w letnie weekendy dla wszystkich mieszkańców. Za jedyne 25,5 tys. zł. Z kolei projekt Media-Strefa jest o wiele droższy (100 tys. zł) ale również pozwoli na korzystanie z niego wszystkim. Chodzi po prostu o zakup dla biblioteki publicznej audiobooków, e-booków, filmów DVD, itp. oraz sprzętu i wyposażenia.

Na drugim biegunie są projekty kierowane do konkretnych odbiorców. Ich beneficjentami

są młodzi i starsi, miłośnicy fotografii, tańców i śpiewu. Pewne zdziwienie w redakcji wzbudziły dwa teoretycznie różne projekty zgłoszone przez zespoły szkół nr 1 i nr 2. Jeden nazywa się „Mega Szkoła”, drugi „Badam – Poznając – Wiem”. Na tym różnice się kończą. Oba mają kosztować po 100 tys. zł i być „dodatkovymi zajęciami” dla wybranej grupy uczniów każdego z zespołów szkół. Identyfikacja opis obu projektów (można sprawdzić) zakłada zrealizowanie 1350 godzin „nauczycielskich korepetycji” dla min. 250 uczniów. Jak obliczyliśmy jedna godzina na zajęć dla wybranych będzie kosztowała budżet miasta nawet prawie 75 zł (ostateczna cena „korepetycji” zależy będzie od wartości zakupionych pomocy dydaktycznych dla każdej ze szkół).

Wnioski opiniowała 26 osobowa komisja złożona m.in. z radnych, przedsiębiorców i przedstawicieli seniorów. Teraz czas mieszkańców. Głosowanie nad zakwalifikowanymi wnioskami rozpoczęło się 19 września. Specjalne karty do głosowania można pobrać m.in. w urzędzie miasta i bibliotece. Maksymalnie można poprzeć trzy projekty. Głosowanie potrwa do 3 października, do godz. 12.

R. Nowosadzki

## Cydr ze Świdnika

17 września na Starym Mieście w Lublinie odbyła się trzecia edycja Lubelskiego Święta Młodego Cydru – największa z dotychczasowych. Na lubelskiej starówce wystawiło się 14 cydrowni z naszego regionu oraz z Mazowsza, Sandomierza, a nawet z Wielkopolski. Wśród nich pierwsza rzemieślnicza wytwórnia w naszym województwie – Szczepanówka z Kolonii Świdnik Mały.

Musując cydr spod Świdnika na sklepowe półki trafił 11 sierpnia 2016 roku. Został zrobiony z soku tłoczonego pod koniec minionego roku. Zanim trafił do butelek przez kilka miesięcy leżakował i dojrzewał. Sama cydrownia to efekt wielu lat doświadczeń, przemyśleń, podpatrywania sadowników z Europy i załatwiania różnych biurokratycznych formalności. Marzenia nabrały realniejszego kształtu, kiedy w 2011 roku weszła w życie ustawa zezwalająca sadownikom wytwarzanie cydru. Ziściły się, kiedy udało się pozyskać środki ze szwajcarskiego programu „Szlak Jana III Sobieskiego”.

Wszystko zaczęło się jednak dużo wcześniej. Jak można przeczytać na stronie internetowej gospodarstwa ogrodniczego Szczepanówka „Nazwa jest związana z pierwszymi założycielami naszego gospodarstwa, mianowicie z naszymi przadkami Szczepanem i Agnieszką Kozielem. W 1913 r. Szczepan wykupił z ban-

ku ziemskiego działkę o obszarze 11 dziesięcin 1888 sążni (ponad 12 ha), gdzie złożył swoje gospodarstwo. Nasi dziadkowie Stanisław i Marianna Koziele w 1944 r. posiadali sad. (...) Kazimierz i Teodozja Koziele, czyli nasi rodzice prowadzili gospodarstwo hodowlano-warzywne. Po ukończeniu studiów na Akademii Rolniczej w Lublinie Elżbieta i Marian Bula wraz z bratem Andrzejem Kozielem powrócili do tradycji sadowniczej. Obecnie w gospodarstwie uprawiane są: jabłonie, grusze, wiśnie, czereśnie i czarna bez. W 2014 r. otrzymaliśmy dotację Funduszu Szwajcarskiego, która umożliwiła wprowadzenie nowej działalności w gospodarstwie związanej z przetwórstwem owoców rolnych.



fol. Szczepanówka

Gospodarstwo ma dzisiaj 20 ha, od 1996 r. prowadzi integrowaną produkcję owoców. W wyniku działań proekologicznych w gospodarstwie zostały wprowadzone owady zapylające. Każdego roku gospodarstwo poddawane jest zewnętrznej kontroli oceniającej prawidłowość dobrych praktyk rolniczych i produkcyjnych w gospodarstwie. Dzięki dotacji z programu „Mar-

## Współpraca PZL z PGZ Ukarać prezydenta

W lipcowym wydaniu gazety pisaliśmy o enuncjach prasowych dotyczących możliwości przejęcia części udziałów w PZL Świdnik przez resort obrony. Rzeczywistość okazała się trochę inna i skonkretyzowała się podpisaniem, podczas MSPO 2016 w Kielcach, listu intencyjnego w sprawie współpracy pomiędzy Leonardo's Helicopter Division, którego częścią jest PZL-Świdnik a Polską Grupą Zbrojeniową.

List zakłada partnerską kooperację obu stron na globalnym rynku zbrojeniowym. Dotyczy wsparcia technologicznego i produktowego, logistycznego oraz produkcyjnego. Pierwsze efekty współpracy polsko-włoskiej zapowiedziano na kolejną edycję targów Międzynarodowego Salonu Przemysłu Obronnego Polska – czytamy na oficjalnej stronie targów.

W uroczystym podpisaniu dokumentów uczestniczyli: Arkadiusz Siwko, Prezes PGZ, Mauro Moretti, prezes koncernu zbrojeniowego Leonardo oraz Bartosz Kownacki, podsekretarz stanu w Ministerstwie Obrony Narodowej i przedstawiciel włoskiego ministerstwa obrony Domenico Rossi.

– To krok milowy we wzajemnej, globalnej współpracy i wykonywaniu wspólnych projektów – mówił prezes PGZ Ar-

kadiusz Siwko. – Współpraca Polskiej Grupy Zbrojeniowej i koncernu Leonardo przyniesie na pewno pozytywne konsekwencje dla gospodarek obu krajów – zauważył prezes koncernu Leonardo, Mauro Moretti.

List intencyjny jest zapowiedzią wspólnych działań i ma obejmować dzielenie się technologiami oraz tworzenie miejsc pracy. PGZ i Leonardo ogłosiły zamiar rozpoczęcia współpracy w zakresie platform i usług śmigłowcowych, systemów łądowych, systemów morskich, samolotów bezzałogowych, systemów i usług samolotowych, a także technologii kosmicznych. List intencyjny zakłada transfer technologii do PGZ w celu wygenerowania znacznej działalności w dziedzinie wysokich technologii oraz utworzenia dużej liczby miejsc pracy w obydwu spółkach w nadchodzących latach.

– Jestem przekonany, że łącząc siły, będziemy w stanie zaoferować naszym klientom najlepsze rozwiązania pod względem osiągnięć, kosztów operacyjnych oraz zdolności utrzymaniowych – powiedział Mauro Moretti.

– Będziemy dążyć do wymiany wiedzy i myśli technologicznej, by móc kooperować w zakresie badań, rozwoju i produkcji – mówił Arkadiusz Siwko.

(nor)

Ukarania prezydenta Lublina, grzywną w maksymalnej wysokości, domaga się Fundacja Wolności w skardze złożonej 19 września do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Przez dwa lata z rzędu Fundacja Wolności publikowała wyciągi ze służbowych kart płatniczych miejskich urzędników z Lublina, co pokazywało ile, gdzie i za co płacono służbowymi kartami. Organizacja otrzymywała takie zestawienia w ramach dostępu do informacji publicznej. W tym roku spotkała się z odmową. Jak twierdzą w mediach przedstawiciele ratusza zmieniło się orzecznictwo sądowe na temat tego co jest informacją publiczną. Ich zdaniem

wniosek Fundacji Wolności dotyczący udostępnienia wyciągów bankowych, a te nie są dokumentem urzędowym, a tym samym nie podlegają udostępnieniu.

Fundacja nie zgadza się z tym stanowiskiem i powołuje się na przepis mówiący, że jawne są informacje dotyczące publicznego majątku. Wydatki wykonywane służbowymi kartami płatniczymi z pewnością dotyczą gospodarowania majątkiem publicznym. W związku z tym do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie wpłynęła skarga na bezczynność prezydenta Lublina. Fundacja domaga się w nim ukarania prezydenta oraz dostępu do informacji publicznej. (nor)

## Targowisko po nowemu

Zmiany w tegorocznych wydatkach budżetowych Świdnika, a konkretnie usunięcie z listy wydatków 100 tys. zł na projekt modernizacji targowiska nie spowoduje opóźnienia w jego modernizacji – twierdzą władze miasta.

– Pieniądze na projekt przebudowy targowiska będą w przyszłości wydane, w tym roku nie da rady już jej wykonać, tym bardziej, że przygotowanie dokumentacji na się zakończy uzyskaniem pozwolenia na budowę – tłumaczył Michał Piotrowski, zastępca burmistrza Świdnika. Natomiast sam przetarg ogłoszony zostanie jeszcze w tym roku.

rkn

## Nowe miejsca pracy

O dwóch inwestorów powiększa się Podstrefa Lublin Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec. Firmy te zamierzają zainwestować około 46 mln zł oraz utworzyć 50 nowych miejsc pracy.

Tak więc liczba podmiotów gospodarczych związanych z podstrefą na Felinie wzrasta do 50 (pracuje tam 2,7 tys. osób, w tym ponad 1,6 tys. na nowo utworzonych miejscach pracy, a wartości zrealizowanych dotychczas nakładów inwestycyjnych to prawie 1 mld zł) a to nie koniec dobrych wiadomości. Jeszcze w tym roku w działalność na Felinie powinny zaangażować się dwie dodatkowe firmy.

Pierwszą z firm, które ostatnio uzyskały zezwolenia na prowadzenie działalności w strefie jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „Parys” – producent chemii i kosmetyków dla przemysłu motoryzacyjnego. Inwestor zadeklarował budowę zakładu produkcyjnego ze zautomatyzowanymi liniami do rozlewania płynów eksplo-

atycznych oraz linii technologicznych do produkcji butelek z tworzyw sztucznych, wraz z zapleczem magazynowym oraz biurowo-socjalnym. Projekt zakłada też budowę laboratorium badawczo-rozwojowego firmy. Przedsiębiorstwo deklaruje inwestycję na poziomie 40 mln złotych i utworzenie 30 nowych miejsc pracy.

Drugi z nowych inwestorów to jeden z najstarszych w Europie producentów wag, urządzeń ważących i wyposażenia do wag – Lubelskie Fabryki Wag „FAWAG”. Planowana inwestycja przewiduje budowę fabryki, w której uruchomiona zostanie produkcja innowacyjnej wagi modułowej. Projekt zakłada również powstanie dwukondygnacyjnego budynku o charakterze socjalno-biurowym. FAWAG ma zainwestować około 6 mln złotych i utworzyć 20 nowych miejsc pracy.

Warto też przypomnieć, że w lutym tego roku na Felinie pojawiła się spółka CEGA, wytwarzająca termokurczliwe produkty, która zapowiedziała

inwestycje na ponad 9 mln zł i zatrudnienie 22 osób. Jej nowy zakład ma być uruchomiony w przyszłym roku.

Specjalna Strefa Ekonomiczna Euro-Park Mielec – jest najstarszą specjalną strefą ekonomiczną w Polsce, która powstała w 1995 r. Zajmuje powierzchnię 1362,9864 ha, w województwach: lubelskim, małopolskim, podkarpackim, śląskim i zachodniopomorskim. Zarządzającym strefą jest Agencja Rozwoju Przemysłu SA. Przedsiębiorcom prowadzącym działalność gospodarczą na terenie strefy na podstawie zezwolenia, przysługuje zwolnienie z podatku dochodowego z tytułu: określonych w zezwoleniu wydatków inwestycyjnych i określonego w zezwoleniu poziomu zatrudnienia (od 25 do 50 proc. kosztów kwalifikowanych). Według obowiązującego rozporządzenia Rady Ministrów strefa ma działać do 31 grudnia 2026 r. Strefa ekonomiczna w Lublinie obejmuje 128 ha terenów i jest już prawie w całości zagospodarowana. Władze miejskie planują ją rozbudować, docelowo ma mieć powierzchnię 200 ha.

Ryszard Nowosadzki

**USŁUGI**  
**KOPARKO-LADOWARKA**

tel. 607 391 121

**AUTO-CZĘŚCI**  
**ul. Średnia 17**  
**21-010 Łęczna**



## Ćwierćfinał Malinexu Łęczna Siatkarze najlepsi

W pierwszą niedzielę września na bocznym boisku Areny Lublin, w piłkarskie szranki stanęło dwadzieścia siedem drużyn. Grali w ramach drugiej edycji turnieju o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego.

Mecze trwały po dwanaście minut, w drużynach wystąpił

bowiem mecz zakończył się remisem 1:1 (Sawicki, najpiękniejsza bramka turnieju). Rzuty karne lepiej egzekwowali piłkarze Daewon Europe, którzy dwa razy nie pomyli się przy ich wykonaniu. Reprezentantom Malinexu Łęczna, w dwóch seriach rzutów karnych nie udało się pokonać bramkarza przeciwników, dzięki czemu w rzutach karnych, w stosunku 2:0 mecz wygrał Daewon Europe i awansował do półfinału.

W półfinale turnieju Daewon Europe zwyciężył Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego 4:2, zaś Pad Bud uległ 0:1 drużynie Elektropark. W „finale pocieszenia”, czyli meczu o trzecie miejsce, urzędnicy z Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie przegrali 0:1 z Pad Bud. W finale zwycięzca naszego Malinexu okazał się lepszy o jedną bramkę od zespołu Elektropark, zwyciężając przeciwnika 2:1. Jak widać nasz zespół przegrał i to dopiero w serii rzutów karnych, nie z byle kim bo triumfator drugiej edycji piłkarskiego Pucharu Marszałka Województwa Lubelskiego.

Zwycięzca pierwszej edycji wymienionego turnieju (lider chełmskiej klasy okręgowej) EKO-Różanka Ośrodek Wypoczynkowy w Okuniec, tym razem doszedł do 1/8 rozgrywek. W niej to po remisie 0:0, w karnych przegrał 0:2 z Klimasoft. Wyróżnienia indywidualne powędrowały w ręce piłkarzy zwycięzcy turnieju. Najlepszym bramkarzem jak i zawodnikiem, wybrano odpowiednio Kamila Kozłowskiego i Samarczenko (Daewon Europe), królem strzelców został z trzynastoma bramkami na koncie Adam Kramarz z drużyny Klimasoft.

Szczegółowe wyniki i tabele turnieju znajdują się na stronie internetowej pod adresem [www.puchamarzalka.pl](http://www.puchamarzalka.pl).

Malinex Łęczna: Michał Mazur (bramkarz), Łukasz Sawicki (kapitan), Kamil Grzelak Mariusz Wiecezorek, Kamil Namiunik, Janusz Radko, Adrian Sypniewski, Michał Puchała, Mateusz Karczmarczyk.

Mariusz Łagodziński

Za nami XVIII Wojewódzkie Igrzyska Rekreacyjno-Sportowe Ludowych Zespołów Sportowych. Wzięła w nich udział reprezentacja sportowców z powiatu łęczyńskiego.

Najlepiej poszedł naszym start w piłce siatkowej mężczyzn. Drużyna z Milejowa zajęła drugie miejsce, na dwanaście startujących drużyn. Trzecie miejsce zajęły siatkarki plażowe z Milejowa, w rywalizacji wzięła udział dziesięć zespołów. Piłkarki nożne z Ludwina zajęły czwarte miejsce na osiem sklasyfikowanych zespołów.



Reprezentanci Ludwina, Łęcznej i Milejowa wzięli udział w przeciaganiu liny mężczyzn. Nie zdołali jednak zająć miejsca od pierwszego do czwartego, pozostałe miejsca nie były wylaniane. Swoją siłę w konkursie przeciagania liny mężczyzn zdecydowało się zaprezentować dwadzieścia cztery zespoły. W czwórboju władz samorządowych - gmina (wystartowało dwadzieścia cztery drużyny) ósme miejsce zajął Ludwin. Poza pierwszą dziesiątką były reprezentacje Łęcznej, Mi-

lejoła i Puchaczowa. Dziewiąte miejsce zajęła drużyna w czwórboju władz samorządowych - powiat. W przenoszeniu worków z piaskiem, szóste miejsce na siedemnaście gmin zajął Ludwin, zaś poza dziesiątką był Milejów.

W klasyfikacji gmin Milejów został sklasyfikowany na 12 pozycji, Ludwin na 18, Łęczna na 35 zaś Puchaczów na 45. W klasyfikacji powiatów, na piętnaście startujących w igrzyskach, dziewiąte miejsce w klasyfikacji zajął powiat łęczyński. W Wierzbicy równoległe z głównymi igrzyskami

odbyły się również igrzyska oldboyów, mogli w nich brać udział zawodnicy mający pięćdziesiąt lat i więcej. W pilce nożnej mężczyzn nasza drużyna zdobyła brązowy medal. Do piłkarskiej rywalizacji przystąpiło siedem drużyn.

Skład drużyny Łęczna - Cezary Bakiera (bramkarz), Andrzej Kawalec, Jan Onyszko, Stanisław Paszkiewicz, Tadeusz Gmurkowski, Sławomir Stasiński, Krzysztof Marzec, Krzysztof Kot, Stanisław Bosak.

Mariusz Łagodziński

## Piłkarski raport

Górnik Łęczna (drużyna żeńska)

Za drużyną sześć meczów o Mistrzostwo Polski. Łęcznianki jak na razie spijają się rewelacyjnie. W nowym sezonie w sześciu meczach, odniosły sześć zwycięstw. W tabeli zespół po przekroczeniu półmetka rundy jesiennej (do rozegrania zostało pięć meczów) plasuje się w tabeli na drugim miejscu, mając tyle samo punktów co lider z Konina. W sześciu meczach zdobył dwadzieścia trzy bramki i stracił tylko trzy. O sile górnicek boleśnie przekonały się Olimpia Szczecin, AZS PWSZ Wałbrzych oraz GOSiR Piasseczno. Pierwsze dwa zespoły przegrały z naszymi piłkarkami po zero cztery, zaś zespół z Piasseczna 1:5. W kolejnym meczu Górnik zmierzył się w derbach województwa lubelskiego z AZS PSW Biała Podlaska, zaś drugiego października zagra o kolejne zwycięstwo w Gdańsku z drużyną Sztorm.

Górnik II Łęczna

Dziesięć meczów o Mistrzostwo IV ligi, grupa lubelska mają z sobą rezerwy górnicego klubu. Dotychczasowy bilans, to siedem zwycięstw, jeden remis i dwie porażki. Dwadzieścia dwa punkty, przy 23 zdobytych bramkach i 16 straconych, daje zespołowi po dziesięciu kolejkach czwarte miejsce w tabeli. Najwyższe zwycięstwo jak dotychczas łęcznianie odnieśli w piątą kolejkę. Wówczas zwyciężyli 6:1 na wyjeździe

POM Iskrę Piotrowice. Najwyżej przegrali w drugiej serii gier, ulegając na własnym boisku Tomaszowi Tomaszów Lubelski 0:6. W ostatniej kolejce zwyciężyli na własnym boisku 1:0 Lewart Lubartów. Przed drużyną wyjazdowy mecz z Lublinianką Lublin i w roli gospodarza z Krzyształem Werbkowice.

Tur Milejów

Cztery zwycięstwa, jeden remis i trzy porażki, to dotychczasowy bilans beniaminka z Milejowa w rozgrywkach o mistrzostwo Klasy okręgowej, grupa Lublin. Dla zespołu bardzo udanych było pięć pierwszych kolejek rundy jesiennej. W nich to milejowianie odnieśli cztery zwycięstwa raz schodząc z boiska pokonani. Efektowne zwycięstwo zespół odniósł na inaugurację rozgrywek w klasie okręgowej. Wówczas na własnym boisku wygrał 4:0 z Granitem Bychawa. Trzy kolejne mecze w wykonaniu Turu nie były udane. Drużyna zremisowała na własnym boisku 2:2 z Sygnałem Lublin i wysoko bo 0:4 uległa zajmującej niskie miejsce w tabeli Stali Poniatowa. Między wymienionymi meczami nasz zespół przegrał 0:2 w Zakrzówku z drużyną Stok. Przed zespołem siedem meczów rundy jesiennej. Po 8 kolejkach Turu zajmując w tabeli ósme miejsce na 16 drużyn. Strzelił dotychczas piętnaście bramek, o jedną więcej tracąc.

Mariusz Łagodziński

## Kontrola finansowa w Avii

Przed meczem z Resovią Rzeszów piłkarze Avii Świdnik postanowili zawiesić treningi. Powód?

Zostaliśmy zmuszeni do podjęcia kroków, mających na celu zwrócenie uwagi na trudną sytuację w naszym klubie. Dla wielu kibiców żółto - niebieskich nie jest tajemnicą, że od dłuższego czasu borykamy się z kłopotami finansowymi. Przed rozpoczęciem sezonu 2016/2017 zgodziliśmy się na obniżenie kontraktów, chociaż uważamy, że zreformowana III liga stawia przed nami większe wyzwania niż jeszcze przed rokiem - piszą w oficjalnym oświadczeniu „żółto niebiescy”. - Od kilku miesięcy nie otrzymujemy wypłat z tytułów podpisanych kontraktów. Pieniądze, które już dawno były nam obiecane, wciąż do nas nie dotarły. W klubie ledwo wystarcza na opłacenie wyjazdów, zorganizowanie meczów u siebie.

Klub ma 64-letnią tradycję i początkowo działał pod nazwą RKS Stal Świdnik, by od 1957 przyjąć nazwę Avia Świdnik. Avia działa obecnie na zasadzie stowarzyszenia. Na czele zarządu

stoi Marek Maciejewski. Klub co roku otrzymuje dotację na swoją działalność z Urzędu Miasta. W 2016 roku ta kwota wyniosła 500 tysięcy złotych. Marek Maciejewski informuje, że do tej pory 200 tysięcy zostało przeznaczonych na seniorów, a 300 na grupę młodzieżową. Klub otrzymał także 80 tysięcy od innych sponsorów. Jednak na funkcjonowanie klubu w III lidze potrzeba 600-700 tysięcy złotych rocznie.

Zgodnie z tym, co zostało zamieszczone w ofercie o dotację, środki z UM powinny być przeznaczane na stypendia dla piłkarzy, transport na spotkania, zakwaterowanie i wyżywienie, jak też wynagrodzenie dla trenera oraz delegację wypłacane sędziom. Czy tak było rzeczywiście? To wykaże kontrola. Zarząd klubu będzie musiał złożyć wyjaśnienia.

Natomiast sami zawodnicy spijają się w III lidze bardzo dobrze. Avia Świdnik mając rozegranych dziewięć spotkań, zajmuje trzecie miejsce z 17 zdobytych punktami (5 zwycięstw, 2 remisy, 2 porażki).

KG



amatorzy jak i zawodowcy grający w niższych klasach rozgrywkowych. W Grupie A grało sześć drużyn zaś w pozostałych trzech po siedem. Z powiatu łęczyńskiego do piłkarskiej rywalizacji zgłosiły się dwie drużyny Malinex Łęczna (Grupa A) i Związek Zawodowy Górników „Lubelski Węgiel” Bogdanka (Grupa C). Jednak na boisku, zobaczyliśmy tylko tych pierwszych, bowiem Ci drudzy nie przyjechali, oddając swoje mecze grupowe walkowerem.

W pierwszym meczu grupowym drużyna Malinex Łęczna zwyciężyła 1:0 Trzydnik Duży (bramka Puchały). Kolejne pojedynki grupowe to remisy 1:1 (Grzelak) z MW Lublin i 0:0 z Tifosi. Ostatnie dwa starcia, w ramach rozgrywek w Grupie A Malinex rozbił na swoją korzyść. Najpierw zwyciężył 1:0 drużynę FC Pany (Wiecezorek), zaś w kolejnej konfrontacji grupowej był zdecydowanie lepszy od drużyny IZ Kam, którą pokonał wyraźnie, bo 4:0 (Puchała 2, Karczmarczyk, Wiecezorek). Dwa remisy i trzy zwycięstwa dały Malinexowi Łęczna pierwsze miejsce w Grupie A, przy stosunku bramek siedem zdobytych, jedna stracona.

W 1/8 finału, nasz reprezentant miał „spacerek”, mecz był przysyłowia „bulką z masłem”. W tej fazie turnieju bowiem Malinex Łęczna, rozgromił 5:0 (Grzelak, Puchała, Karczmarczyk 2, Sawicki) FC GTW, czwartą drużynę Grupy B. W ćwierćfinale, łęcznianie zagraли z drugą drużyną Grupy C Daewon Europe. Do wylonienia zwycięzcy tego pojedynku potrzebne były rzuty karne,

### OGŁOSZENIA DROBNE

**Sprzedam** ziemiak jadalne Ibis, Irga, Bellarosa. Łęczna. Tel. 791 39 22 30.

**Sprzedam** mieszkanie M2 na parterze w Łęcznej, ul. Gwarków 2. Cena do uzgod. tel. 81 4629652

**Sprzedam** działkę budowlaną, 36 arów, Kol. Stara Wieś, ogrodzona, doprowadzona woda i prąd. Cena do uzgodnienia, tel. 697 154 093.

**Sprzedam** działki budowlane o pow. 20 ar położone w Żońcowie. Cena do uzgodnienia. Tel. 512 33 11 30

**Sprzedam** lub wynajmę lokal usługowo-handlowy, 44m2 + pivnica (pomieszczenie magazynowe - 38m2), Łęczna, ul. Wrzosowa 1. Cena do uzgodnienia. Tel. 606 14 67 95

**Poszukuję** taniego pokoju lub części lokalu na biuro. Tel. 602 406 545, 602 811 876.

**Sprzedam** keyboard Yamaha PSR-S750. Możliwość obejrzenia i testowania w Łęcznej, Stan b. dobry, zadbane. Cena 3200 zł. Tel. 602 811 876

**GABINET KARDIOLOGICZNY ECHO SERCA**  
**„VasCor”**  
 lekarz **DARIUSZ DUNIA**  
**21-010 Łęczna, Rynek II 8 (1 piętro)**  
 Rejestracja w godzinach: 10:00-18:00  
 tel. **81 462 01 19**

Wydawnictwo poszukuje osoby na stanowisko **Specjalista ds. Sprzedaży Reklamy**  
 Gwarantujemy nieterminowy czas pracy w gazecie o 16-letniej tradycji  
 Miejsce pracy: Łęczna, Świdnik, Lublin  
 Oferty na e-mail: [pojezierze@wp.pl](mailto:pojezierze@wp.pl)

**AUTO-GAZ HI-FI**  
 • INSTALACJE GAZOWE • MONTAŻ • SERWIS  
 • DIAGNOSTYKA ELEKTRONICZNA KOMPUTEROWYCH SAMOCHODOWYCH  
 • ABS • SRS  
 • SPRAWIANIE PLASTIKOW  
 • PRZEWOODY • ŚWIECE  
**KLIMATYZACJA**  
 SERWIS • NAPEŁNIANIE • ODGRZYBIANIE OZONEM  
 NOWY ADRES: Łęczna, ul. Cegielniana 3, tel. 509 483 065  
 Więcej informacji na stronie: [www.autozazhi.pl](http://www.autozazhi.pl)

**KOLOR SKUP METALI kolorowych i złomu**  
 NAJWYŻSZE CENY W REGIONIE  
 LUDWIN PLAC 6S  
 TEL. 501 481 560 TEL. 505 123 442  
 PON.-PT. 8-16, SOB. 8-12

**AUTO GAZ**  
 STAG Autoryzowany warsztat serwisowy **JARMAN**  
 DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA tel. 691 163 049  
 Łęczna, ul. Krasnystawska 54  
 czynne: poniedziałek - piątek: 8 - 17  
**8 lat** PEŁEN ZAKRES GWARANCJI  
 Przedłuż gwarancję na STAG-a!

**HALOPIZZA**  
 ŁĘCZNA, UL. STEFANA PAŃKALA 88  
 www.halopizza-łeczna.pl  
**81 752 12 00**  
 CZYNNIE:  
 Pn.-Pt. 13.00-23.00  
 Sobota 14.00-23.00  
 Niedziela 14.00-23.00  
**ZAPRASZAMY!!!**

**LOMBARD**  
 GOTÓWKA OD RĘKI  
 Skup i sprzedaż złota  
 Czynne:  
 Pn.-Pt. 9-17  
 Sobota: 9-14  
 Al. Jana Pawła II 88  
 Łęczna (DEPTAN)  
 tel. 886-882-883  
 tel./fax: 81-752-02-79

Restauracja **ORKUS**  
**SMACZNA PIZZA**  
 pon.-sob. 9-23 TANIE 10<sup>00</sup> tylko: 13-24 obiady domowe  
 BEZPŁATNY DOWÓZ  
 tel. 81 462 31 25